UNIVERSITY LIBRARY UNIVERSITY OF ILLINOIS AT URBANA-CHAMPAIGN

The person charging this material is responsible for its renewal or return to the library on or before the due date. The minimum fee for a lost item is \$125.00, \$300.00 for bound journals.

Theft, mutilation, and underlining of books are reasons for disciplinary action and may result in dismissal from the University. *Please note: self-stick notes may result in torn pages and lift some inks.*

Renew via the Telephone Center at 217-333-8400, 846-262-1510 (toll-free) or circlib@uiuc.edu.

Renew online by choosing the My Account option at: http://www.library.uiuc.edu/catalog/

Hanvard 7-23-07





LIBRARY UNIVERSITY OF ILLINOIS URBANA

Überreicht von den Verfassern.

SITZUNGSBERICHTE

1912.

LIII.

DEF

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

Gesammtsitzung vom 19. December. Mittheilung vom 5. December.

Iliaspapyrus P. Morgan.

Von Ulrich von Wilamowitz-Moellendorff und Dr. Gerhard Plaumann.

Mit zwei Tafeln.



Iliaspapyrus P. Morgan.

Von Ulrich von Wilamowitz-Moellendorff und Dr. Gerhard Plaumann.

Hierzu Taf. IX und X.

Die Privatbibliothek des Hrn. J. Pierpont Morgan in New York besitzt/ein fast vollständiges Papyrusbuch, vielleicht das umfänglichste, das aus dem Altertum erhalten ist, den zweiten Band einer Iliasausgabe in drei Bänden aus der Zeit um 300 n. Chr. Über dieses merkwürdige Buch darf im folgenden berichtet werden.

Als es im Jahre 1911 für Hrn. Pierpont Morgan in Ägypten erworben ward, war es ein Packen zusammenliegender Papyrusblätter; genauere Provenienzangaben fehlen. In diesem Zustande ist es in die Papyrusabteilung der Kgl. Museen gelangt, damit der Konservator, Hr. H. IBSCHER mit seiner unvergleichlichen Sorgfalt und Sachkunde die Reinigung, Glättung und, wo nötig, Zusammenfügung vornähme. Jetzt liegen die einzelnen Blätter säuberlich und sicher zwischen Glasplatten und werden, ohne zu leiden, auf absehbare Zeit bequem gelesen werden können. Es haben sich aber bei der Zurichtung Zusammenhänge der Blätter ergeben, die gestatten, von der Anlage und dem Aussehen des Buches eine Vorstellung zu gewinnen, obwohl nicht nur der Deckel, sondern auch die äußersten Lagen, also die ersten und letzten Blätter, verloren sind. Es war eben ein ganzer Band, der genau die sechs Iliasbücher umfaßte, dem also voraussichtlich einer mit zehn (oder zwei mit je fünf) vorherging, einer mit acht folgte. Die Bände gleich dick zu machen, hat man sich ebensowenig wie wir verpflichtet gefühlt; für die Rollen gilt bekanntlich dasselbe. Das Papyrusbuch hat, wie wir immer deutlicher sehen, in der Kaiserzeit ebenso wie das Pergamentbuch neben der Rolle bestanden; die Rolle war natürlich vornehmer. Von dem Format und der Schrift geben die Tafeln ein völlig genügendes Bild. Die Kunstanstalt Frisch hat durch wiederholte Versuche erreicht, daß die Schrift im Bilde fast klarer hervortritt als auf dem Originale.

Sitzungsberichte 1912.

Clarence 2 Sager 419; Mongan Many Borne 20 Mr. 41

Ein Kenner antiker Bücher wird auf den ersten Blick sehen, daß wir trotz dem stattlichen Aussehen ein gewöhnliches Verkaufsexemplar vor uns haben, von dem wir uns schon darum nicht viel versprechen werden, weil die Revision durch einen grammatisch gebildeten Korrektor unterblieben ist. Daher ist der Text schlecht, aber einheitlich. Gute Texte von Klassikern haben regelmäßig Korrekturen und Varianten: das erste entspricht den Korrekturen unserer Druckbogen, das zweite zum Teil der Fortpflanzung solcher Fehler und Korrekturen, zum Teil aber den Schwankungen, die durch die schriftliche Überlieferung notwendig in die Texte kamen, um so mehr, je älter diese waren1. In dem vorliegenden Falle ist die Masse der Fehler, die der mechanische Kopist begangen hat, ungemein groß. Offenbar hat er beim Abschreiben immer einen ganzen Hexameter im Gedächtnis halten wollen, wobei ihm denn oft genug passierte, den Schluß willkürlich zu entstellen. So schreibt er z. B. N 186 am Schlusse пара стноос пара маzon für παρά στήθος βάλε Δουρί, 335 αμφιβεβηκει für άμφὶ κελεύθους, 738 MAXECOAI für MÁXONTO, 753 εΥΤΟCΕΠΑΜΥΝώ für έγ τοῖς ἐπιτείλω, 765 ΔΑΚΡΥοεντος für Δακργοέςche, 778 Αχαίων für εταίρων, ähnlich N 526, 561, 580, ± 106, 201, 331, 356, 402, 439, 444 usw.2 Dazu kommen die zahllosen orthographischen Fehler, vornehmlich in der Schreibung der Vokale. Hr. Dr. Plaumann, der die entsagende Arbeit nicht gescheut hat, die ganze Handschrift zu vergleichen, berichtet im folgenden über diese Verschreibungen und gibt in der Kollation ausreichende Belege.

Es wäre aber verkehrt, wenn man wegen der Masse dieser argen Fehler der Handschrift jeden Wert abstreiten wollte. Freilich kann man sich kaum vorstellen, daß jemand in ihr den Homer gelesen hätte; die stattlichen Bände waren wohl eher für einen reich gewordenen Mann bestimmt, der nur den Ehrgeiz hatte, in seiner Bibliothek das Schaustück seiner Bildung den Besuchern von außen zu zeigen. Uns

¹ Falsche Beurteilung dieser Dinge hat öfter dazu geführt, die Korrekturen des Diorthoten als willkürliche Eingriffe eines Lesers zu betrachten, wie denn die Textkritik überhaupt die Verhältnisse der Renaissancekopien unbedacht auf das Altertum und die ältere Byzantinerzeit übertrug. Die Überschätzung der ersten Hand des Bodleianus von Platon, der die zweite in Wahrheit gleichwertig ist, ist ein gutes Beispiel. Von antiken Handschriften, deren Korrekturen ganz verkehrt beurteilt wurden, sei Herodas und Ciceros Staat genannt. Wo grammatische Sorgfalt einen Text festgestellt und dieser dann allgemeine Geltung erlangt hat, gibt es keine wirklichen Varianten, so im Pindar. Und Werke, die von ihrem ersten Erscheinen an unter guter grammatischer Kontrolle gestanden haben, wie die des Kallimachos, sind auch von ihnen frei. Ein so viel von allen Kreisen gelesener Dichter wie Aratos bietet gleich ein anderes Bild. Werke, deren Textgeschichte sich über das Mittelalter nicht zurückverfolgen läßt, gestatten natürlich eine solche Betrachtung nicht.

² Dadurch werden an sich mögliche Lesungen am Versende diskreditiert, z. B. O 725 ἐποτργνει μαχέςαςθαι (= P 178) für ἐποτργνει καὶ ἀνώσει, O 736 Λοισὸν ἀλάλκο für ἀμγναι.

interessiert erst der Text, der sich ergibt, wenn die Schreibfehler abgestreift sind. Dann aber ist er so viel und so wenig wert wie die meisten Homerhandschriften der Kaiserseit, deren Reste die ägyptischen Landstädte uns bieten, es sei denn, sie wären von Grammatikern revidiert und mit gelehrten Scholien versehen. Die gemeine Exegese, die in den D-Scholien und den vielen entsprechenden Papyri vorliegt, bedeutet auch nicht mehr. Als Cureton 1851 den syrischen Palimpsest herausgab, durchaus ein Spezimen solcher Überlieferung, fühlten sich die Philologen enttäuscht, weil er so viel weniger bedeutet als der Venetus A, und es ist begreiflich, daß wir enttäuscht sind, wenn sich auf einem Papyrusfragment wieder nur Iliasverse finden. Und doch ist die Tatsache an sich schon sehr wichtig, daß die Grammatik in der Kaiserzeit so viel erreicht hatte, daß die Ilias in dem Versbestande nicht weiter schwankte, als daß Wiederholungen von Versen hier und da immer wieder eindrangen; dafür liefert auch dieses Buch etliche neue Belege, die an sich belanglos sind. Das andere aber ist positiv noch viel wichtiger, daß es im Iliastexte immer noch sehr viele Varianten gab, die wir der Bezeugung nach schlechterdings als gleichwertig anzusehen haben. Es wird uns immer von Wert sein, wie die alexandrinischen Kritiker ausgewählt haben, aber ihre Entscheidung in der Auswahl kann die verworfenen Fassungen nach der Seite ihrer diplomatischen Bezeugung nicht diskreditieren. Sie reden selbst oft genug von den πλείογο κοινότεραι χαριέστεραι, und diese Gattung lebt fort und darf nicht unbeachtet bleiben. Da ist es natürlich von Wichtigkeit, wenn Varianten, die sich in unsern mittelalterlichen Handschriften finden, viele Jahrhunderte früher auftauchen. So notwendig es ist, den Apparat nicht mit all dem orthographischen Quark und den Versehen der einzelnen Schreiber zu belasten (wer das tut, kann nicht verlangen, daß seine Anmerkungen gelesen werden), ebenso notwendig ist es, die wirklichen Varianten dauernd dem Leser vor Augen zu halten, denn sie zeugen für die Unsicherheit des Textes. auch wo wir sie dauernd von diesem ausschließen. So ist denn in der folgenden Kollation Sperrdruck angewandt, um die Stellen hervorzuheben, von denen der Homerkritiker Notiz nehmen soll. Die Sperrung ist in jedem Falle auf Grund der Vergleichung des übrigen Materials vollzogen; es erschien aber nicht notwendig, davon im einzelnen Rechenschaft zu geben. Bemerkenswert scheint, daß im Gegensatze zu AB ziemlich häufig die neue Handschrift mit einer oder zweien der alten Florentiner C oder D geht, von denen namentlich D keine geringe Bedeutung hat. Daß wir an einer Handschrift, die mehr als fünf Bücher so gut wie vollständig gibt, schon darum etwas Merkwürdiges haben, liegt auf der Hand. In der Ilias kommt dem nur der Syrer gleich, in der

Odyssee das große Pergamentbuch der Rylands Library in Manchester, das kaum viel jünger und sehr viel schöner geschrieben ist. Daß sein Text so verschwindend weniges Neue gebracht hat, kann gar nicht hoch genug geschätzt werden. Denn unsere mittelalterliche Überlieferung der Odyssee ist so jung und so wenig durch Scholien und Zitate kontrolliert, daß man etwas ganz anderes von einem antiken Buche erwarten mußte. Nun sehen wir, daß der Text so fest ist wie bei den Attikern. Er hat also kein längeres Leben im Munde der Rhapsoden durchgemacht. Wie anders steht es in den beiden Werken des Hesiodos: die Jugend unserer Odyssee springt in die Augen.

Nur wenige Stellen mögen noch hervorgehoben werden, ein kleiner Rest von vielen zuerst ausnotierten, wo dann die Verweisung auf eine andere Stelle oder auch bloß die Sperrung zu genügen schien. N 107 zweifelt jetzt höchstens ein härtest gesottener Aristarcheer daran, daß Zenodot und Aristophanes richtig ΝŶΝ Δὰ ἑκὰς πόλιος geschrieben haben; aber Aristarchs Δ᾽ἑκάθεΝ, das er natürlich nicht erfand, sondern vorzog, steht in allen bisher bekannten Handschriften: das richtige taucht in dem Papyrus Morgan auf.

Ο 150 τὰ Δ'ΑΊΞΑΝΤΕ ΠΕΤΈCΘΗΝ
Τ΄ ΙΔΗΝ Δ΄ ΤΚΑΝΟΝ ΠΟΛΥΠΊΔΑΚΑ ΜΗΤΈΡΑ ΘΗΡΏΝ
ΕΘΡΟΝ Δ'ΕΥΡΥΌΠΑ ΚΡΟΝΊΔΗΝ.

Der Plural ϊκανον ist ebensogut wie der Dual ϊκέςθην, den allein die neue Handschrift bietet; er steht Ξ 283, einer entsprechenden Stelle desselben Dichters. Ohne Zweifel ist er von dort hierherge-kommen, wie dort in einer geringen Handschrift ϊκανον gesetzt ist. Wir sollen die Differenz gewiß nicht tilgen; aber der Dichter kann sie wohl nicht beabsichtigt haben.

Ο 125. ἄπὸ μὲν κρατός erscheint für das sonst allgemein überlieferte κεφαλθς. κρατός steht in derselben Wendung 193. Eine gleichgültige, aber auch gleichwertige Variante.

Konsequenz erwartet man in solchem Texte nicht, und doch ist mir in einem Punkte eine Spur davon aufgestoßen. Grammatiker und Handschriften schwanken, ob adverbiell ἄντίον βλοεν oder persönlich ἄντίος βλοεν u. dgl. vorzuziehen sei. Die Handschrift gibt die persönliche Form Λ 219, 553, M 44, N 448.

Λ 306 vom Winde, der die Wolken treibt βαθείΗι ΛΑίΛΑΠΙ ΤΎΠΤωΝ. Da hat ΝΑυσκ Θήων vermutet, grundlos, wie man zugeben muß. Um so überraschender ist es, daß sich hier ein antikes Buch findet, das ΛΑΙΛΑΠΙ Θ.Ιών bietet; Θγίων wäre ja mindestens so gut wie Θήων. Aber es ist doch nur Blendwerk; auf τ und θ ist bei einem Ägypter kein Verlaß und auf den Versschluß bei diesem vollends nicht.

П 86 von der Rückgabe der Briseis, юс кол... перікалле́а коўрны йу Апола́ссюсія. Unverständlich; dafür hat Веккек Апода́ссюсія konjiziert, und daß ihn die Beobachtung nicht zurückhielt, daß im Epos sonst nur das Medium vorkommt, ist bei seinem sicheren Sprachgefühl begreiflich. Nun erhält die Konjektur ein antikes Zeugnis — wenn nicht ein tückischer Zufall spielt. Soviel ist sicher, Glauben wird Веккек nur finden, wo er ihn ohne ein solches Zeugnis gefunden hat. Doch nun möge Dr. Plaumann das Wort zur Beschreibung der Handschrift und der Mitteilung ihrer Lesungen nehmen.

U. VON WILAMOWITZ-MOELLENDORFF.

Das Buch¹ ist annähernd vollständig erhalten; der Text beginnt mit der fragmentierten Seite 3/4 (die Fragmente jetzt bei Seite 113/4), um dann die Seiten bis S. 108 vollständig zu bieten. Von S. 109-114 sind Fragmente erhalten. Das ganze Buch ist in einer Lage, nicht, wie heute üblich, in Einzellagen geheftet. Die auf einem Blatte stehenden Seiten 61-64 bilden die Mitte und von dort aus standen dann immer die korrespondierenden Seiten 59/60 und 65/6, 57/8 und 67/8 usf. auf einem Blatte. Erhalten war dieser Zusammenhang zwar nur bei den innersten etwa sechs Blättern; aber die Prüfung der Bruchränder durch Hrn. Ibscher ergab, daß durchweg diese Ordnung vorauszusetzen und mit einem Einkleben von Einzelseiten, wie es nach seiner Mitteilung in andern Papyrusbüchern vorkommt, nicht zu rechnen ist². Danach hat also Seite 1/2 mit 123/24 zusammen auf dem äußersten Blatte gestanden. Leider fehlt dieses ebenso wie die weiteren Umhüllungen, etwa Schutz- und Titelblatt, Buchdeckel (s. darüber Ibscher, Amtliche Berichte aus den Kgl. Kunstsammlungen Nov. 1911) usw., so daß wir in diesem Punkte leider nichts zulernen. Bedauerlich ist vor allem, daß wir nicht erfahren, in welcher Weise der Titel des Werkes angegeben war.

Mit der äußeren Bestimmung des Umfanges geht die inhaltliche bestens zusammen. Die erste vollständig erhaltene Seite 5 beginnt mit Buch XI, 131. Da im ersten Teile der Handschrift 32 bis 33 Verse auf der Seite stehen, so kommen wir mit S. 1 genau auf den Anfang von Buch XI. Auch am Schluß geht die Rechnung glatt auf. Die letzte erhaltene Seite 114 endigt mit Buch XVI, 499. Es sind bis zum mutmaßlichen Ende der Handschrift (S. 123/4) noch 10 Seiten, bis zum Ende von Buch XVI noch 367 Verse; das würde im Durch-

¹ Über Papyruskodices s. Schubart, Das Buch bei den Griechen und Römern S. 101 ff. u. 108.

² Über die Frage der Lagen und das Einkleben von Einzelseiten s. Schubart, Das Buch bei den Griechen und Römern S. 117f.

schnitt 37 Verse für die letzten Seiten ergeben, wie ihn die Seiten 105—110 aufweisen. S. 111—113 haben sogar über 40 Zeilen. Die Handschrift endigte also mit S. 124 beim Ende von Buch XVI, enthielt demnach volle sechs Bücher mit insgesamt 4291 Versen. Das ergibt eine merkwürdige Gesamtteilung der ganzen Ilias in drei Bände, Band I = Buch I—X mit 6270 Versen, Band II, der uns vorliegt, = Buch XI—XVI, und endlich Band III = Buch XVII—XXIV mit 5132 Versen. Ein Modell zeigt, daß der einzelne Band keineswegs unhandlich war; er entspricht in Höhe und Dicke etwa dem Band I der Gercke-Nordenschen Einleitung, ist jedoch um 4 cm schmäler.

Die Maße der einzelnen Seite betragen: in der Höhe 27 cm, in der Breite bei den äußeren Seiten 14 cm¹, nach den Innenblättern zu allmählich abnehmend bis zu 12½ cm. Es ist also trotz der Heftung in einer einzigen Lage ein glatter, rechter Buchrand erreicht worden. Die Zeilenzahl beträgt auf größere Strecken im Durchschnitt 31, dann wieder, ebenfalls in einem großen Teile der Handschrift, 34/5 Zeilen; daneben kommen Seiten mit nur 29 und bis zu 42 Zeilen vor.

Das Schreibmaterial ist ziemlich minderwertig. Die schlechte Fabrikation zeigt sich z. B. daran, daß in vielen Fällen auf der Versoseite ein bis zu ½ cm breiter Faserstreifen unsorgfältig, d. h. nicht parallel zu seinen Nachbarn, aufgelegt ist und so im spitzen Winkel die Seite überquert, ohne übrigens den darübergleitenden Kalamos zu hemmen. Anders die Klebungen, die so unsorgfältig ausgeführt sind, daß der Schreiber in einigen Fällen (z. B. S. 33) eine ganze Seite hindurch zu einer graphischen Zäsur mitten im Verse gezwungen wurde. Mit der minderen Güte des Papyrus hängt es zusammen, daß zwischen der Rekto- und Versoseite ein starker Unterschied zu spüren ist; man möchte vielfach zunächst an zwei verschiedene Hände glauben.

Auch die Schrift des Textes bietet nicht das, was man damals von einem gut ausgestatteten Buch verlangen konnte. Der Schreiber schreibt eine sehr ausgeschriebene, gewandte Hand; aber es ist lediglich der Regelmäßigkeit im Gesamtduktus, den durch den Vers gebotenen Absätzen und der Gleichheit der Zeilenabstände, die ja bei einiger Übung leicht zu erreichen war, zu danken, daß die einzelne Seite im Gesamteindruck angenehm wirkt. Die einzelnen Buchstaben jedoch haben zwar immer dieselben, aber zum überwiegenden Teile ganz die kursiven Formen, die wir aus den gleichzeitigen Urkunden kennen. Im ersten Teile der Handschrift (etwa bis S. 50) hat der Schreiber an die Buchschrift insofern eine Konzession gemacht, als er die seinem Schrifttypus — davon sogleich — charakteristischen

¹ Siehe dazu Schubart, Das Buch bei den Griechen und Römern S. 120.

starken Höhenunterschiede zwischen den einzelnen Buchstaben etwas eingeschränkt hat. Dann aber läßt er sich eine lange Strecke weit in dieser Beziehung völlig gehen und kehrt erst von S. 101 an wieder zu einer kleinen, regelmäßigeren Kursive zurück. Gelegentlich (S. 111) macht er eine Annäherung an unziale Formung, die uns zeigt, wie hübsch er schreiben konnte, wenn er sich Mühe gab.

Die kursiven Partien erleichtern die Datierung des Textes. Sie gehören in jene Entwicklungsreihe einer steilstehenden Schrift, die wir schon aus dem Ende des 2. Jahrhunderts kennen (z. B. Lond. II, P. 345, Atlas Taf. 74, Jahr 193, Lond. I, P. 47, Homer enthaltend, Atlas Taf. 50, 2. Jahrh.), die dann im Anfange des 3. Jahrhunderts als Kanzleischrift bei den Kalligraphen sehr beliebt war und uns in einigen schönen Proben vorliegt. Dazu gehört vor allem die bekannte Originalurkunde aus der Kanzlei des Vizekönigs Subatianus Aquila (Berl. P. 11532 = Fr. Zucker in diesen Sitzungsb. d. Berl. Akad. d. Wiss. 1910 XXXVII = Schubart, Pap. Graecae Taf. 35), etwas kursiver Berl. P. 6925 (= BGU I 106 = WILCKEN, Chrestom. Nr. 174)1; an Sorgfalt der Schrift steht diesen Stücken Berl. P. 6972 (= BGU I 296 = Schubart, Taf. 32a) nahe; dieser Kanzleischrift sind eine ganze Menge von Urkunden des 3. Jahrhunderts verwandt: so die Erlasse Caracallas (Gieß. 40 v. J. 212-215), Lond. II, Pap. 353, Taf. 84 v. J. 221, das Amtsjournal P. Par. 69, Taf. XLV = WILCKEN, Chrest 41 v. J. 232, P. Flor. 278 (Mitte 3. Jahrh.); weniger sorgfältig, da zum Teil privaten Zwecken dienend, Lond. III, P. 1164e, Taf. 47 v. J. 212, P. 1158, Taf. 54/55 v. J. 226/227, P. 951 recto Taf. 58 v. J. 249, ferner zahlreiche Stücke der Heroninoskorrespondenz (P. Flor. 120. 133. 141. 180. 189. 202. 220. 226. 234) aus der zweiten Hälfte des 3. Jahrhunderts und P. Berl. 5597 = Wilcken, Tafeln zur älteren griechischen Paläographie XIV = BGU I 13 = Mittels, Chrest. Nr. 265 v. J. 289, um vorzugsweise solche Stücke heranzuziehen, die abgesehen von den Grundformen noch das Merkmal der Steilschrift mit unserm Homertext gemein haben. Fortsetzer dieses Schrifttypus aus dem 4. Jahrhundert sind z. B. Lond. III, P. 985, Taf. 78; P. 977, Taf. 69 v. J. 330; P. Thead. ed. Jouguet, 24, Taf. 1 v. J. 334; mit Neigung zu schräger Lage P. Berl. 7822 = BGU II 405 = Schubart, Pap. Graec., Taf. 38b v. J. 348, eine Hand, von der die Berliner Papyrussammlung noch eine ganze Anzahl Urkunden besitzt. — Ordnen wir unseren Homertext in diese Entwicklungsreihe ein, so führt die Verwandtschaft der weniger kursiv geschriebenen Seiten etwa mit Lond. III, P. 932, Taf. 44 v. J. 211 auf das 3. Jahr-

¹ Die Hand ist, wie auch Hr. Ibscher beobachtet hatte, der des obenerwähnten Statthalteredikts ungemein ähnlich, vielleicht dieselbe.

hundert, die engen Beziehungen der ganz kursiven Teile zu der Heroninoskorrespondenz und zu Lond. III, P. 951 recto Taf. 58 v. J. 249 auf dessen zweite Hälfte. Und da die Handschrift mit ihrer Verwandtschaft eher nach den genannten Proben aus dem 4. Jahrhundert (z. B. die Rektoseiten der ersten Hälfte nach P. Berl. 7822 = Schubart, Pap. Graec. Taf. 38b) als nach den zahlreichen Urkunden aus dem Anfang des 3. Jahrhunderts tendiert, so wird man den Anfang des 4. Jahrhunderts nicht ausschließen dürfen. Der Text stammt also aus der zweiten Hälfte des 3. Jahrhunderts (oder Anfang des 4. Jahrh.).

Es bedarf nach diesen Angaben über den Charakter der Schrift kaum noch der Bemerkung, daß Spiritus und Akzente natürlich nicht verwandt worden sind. Was sich von Lesezeichen hie und da findet, hat die Handschrift größtenteils mit den gleichzeitigen Urkunden gemein, so die häufige Schreibung ï und ÿ, den Apostroph zwischen Doppelkonsonanten (οτ'τι XV 156; ΑΓ'ΓΕΛΟΣ XV 207; ΦΑΛΑΓ'ΓΑΣ XVI 394, auch ΑΠΟΤ'ΜΗΞΑΝΤΕΣ XI 468). Über die einzige Abkürzung, die begegnet (κοΥΡΗ st. κοΎΡΗ(N) XVI 85; ΦΡΟΝΕΟΝΤῶ st. ΦΡΟΝΕΟΝΤῶ (N) XIV 217, ΠΑΝΤῶ st. ΠΑΝΤῶ st. ΠΑΝΤῶ st. ΠΑΝΤῶ (N) XIV 257, durchweg am Ende des Verses), s. SCHUBART, Das Buch bei den Griechen und Römern, S. 69. Ausfall von Endvokalen wird, wenn auch inkonsequent, mit Apostroph bezeichnet, häufig auch falsch (z. Β. ΤωΔ' εΠΑΡΟΙΘ st. τὼ Δὲ ΠΑΡΟΙΘ' XV 154, ΚΕΛΗΘΊΖΕΙΝ St. ΚΕΛΗΤΊΖΕΙΝ XV 679). Iota adscriptum und Ny ephelkystikon fehlen meist, und wo sie stehen, ist es meist gerade die unrechte Stelle.

Wir haben demnach kein sorgfältiges Exemplar, dem die Arbeit eines Grammatikers zugute gekommen ist, vor uns, sondern sozusagen eine billige Volksausgabe --- an eine Privatabschrift zu denken, verbietet der Gesamteindruck; s. dazu Schubart, Das Buch usw. S. 145 ff. —, eines jener vielen tausend Exemplare, wie sie in das Haus jedes Griechisch Redenden als das Minimum von Bibliothek gehörten. Wohl hat ein Korrektor die Arbeit des Schreibers beaufsichtigt; er nahm einen Anlauf, die schlimmsten orthographischen Fehler und sonstigen Versehen herauszukorrigieren sowie Lücken mit einem Zeichen (X) zu versehen und die ausgelassenen Verse über der Seite nachzutragen. Aber deren waren zu viele, und so kam er über das erste in dem Bande enthaltene Buch (XI, die Korrekturen 2. Hd. gehen bis S. 23) nicht hinaus, beschränkte sich vielmehr von dort an auf eine Kontrolle der von dem Schreiber am unteren Rande angegebenen Verssummen der Einzelseite und auf die Numerierung der Seiten am oberen Rande (daß diese von ihm herrührt, ergibt die Handschrift und Fälle wie S. 8, 10, 15 bis 18, 21, wo die Seitenziffer über die von dem Korrektor nachgetragenen Verse, d. h. höher als sonst, gesetzt ist).

Die Orthographie des Textes ist so schlecht, daß er geradezu eine Fundgrube für die lautlichen Ähnlichkeiten und daraus folgenden orthographischen Verwechslungen bestimmter Laute in der Aussprache dieser Zeit, der allgemeinen wie speziell der des ägyptischen Dialekts, bildet. Einiges davon muß hier zusammengestellt werden, weil es für die richtige Bewertung mancher Varianten unerläßliche Bedingung ist. Meist sind es bekannte Dinge (s. im allgemeinen Thumb, Die griechische Sprache im Zeitalter des Hellenismus 133 ff. 170 ff.). Aus dem Gebiet des Vokalismus ist erwähnenswert, daß unbetontes A, E, O, I, wohl nur infolge undeutlichen Sprechens, obwohl durch den ägyptischen Vokalismus begünstigt, häufig durcheinandergeht: NHOC st. NHAC XII 273, арпаванта st. -те XIII 199, вілеті st. єїлето XV 482, коїноменої st. кі-NYMÉNOIO XIV 173, HTHP (Spr.: HTEP) St. ĤTOP XV 166, FENWT' (Spr.: FENOT') st. rénet' XV 669, ερεπατο st. δρέπατο XIII 183 (190). Daß o und ω verwechselt werden, bedarf keiner Belege; häufig werden sie mit oy vertauscht: τοπερ st. τον περ XII 256, ονΔε st. δ Δὲ XV 442. H geht ebenso häufig unter die i-Laute oi, i, єї, у (нтої st. нан XV 222, рыдої крнми st. Þнїдін крнмиої XII 54, инш st. иєї XIII 703, нпоиті st. єїпоиті XIII 821, COIMENIN St. CHMAÍNEIN XIV 85, OITE St. EÍ TE XIII 492, KAOINANTEC st. KAÍNANTEC XIII 488, ECCHT St. ÉCCYT' XIV 519), wie es auf der andern Seite mit al und e vollkommen durcheinandergeht: KAIBPIÓNHC, ETIINY St. AΠΕΙΝΉ XIII 773, εΤΑΙΡΗ St. ΕΤΕΡΗ XII 382, MENAITE St. MAINHTAI XV 606, πηλε \pm st. πήλη \pm XV 608, pinhc st. μίνες XIV 467, τεδεισθαι st. τ'αἰδεῖσθε XV 562. Unter den vielen andern absonderlichen Schreibungen erwähne ich noch ate st. afte XV 370 und Nammaka st. Naýmaxa XV 389 sowie eine in vielen Fällen bezeugte Verwechslung von ī und ō. z. B. NYNYMNOYC St. NωΝΎΜΝΟΥC XIII 227, εΠΙ ΟΥ St. ΕΠὶ ΟΓ XIII 542, ΕΙΖΗ l. ΕΙΞΗ st. είπω XV 211, sehr häufig ογΔε st. οἱ Δὲ XV 85, 300 usw., τον st. ΤΟΙ XIV 340, Τω st. ΤΟΙ XVI 206; vielleicht ist auch ΘΗΚΕ St. ΔῶΚΕ XV 310 hierherzustellen. — Aus dem Konsonantismus wäre die sehr häufige Vertauschung von P und A kaum der Erwähnung wert, da auch sonst häufig, wenn nicht hier das Schwanken in der Schreibung auf die lautlich dem griechischen (und ägyptischen) Zungenspitzen-r nahestehenden Laute N und A übergegriffen hätte. So wird P nicht allein mit Λ (εργ st. ἔλμ XV 504, πολ st. περ XV 585), sondern auch mit Δ (IPHC St. JAHC XIV 157) und mit n vertauscht (Anni st. Aphi XV 110, ANAEAN St. APAEEN XIII 577, EMEGNADE St. ÉMÉGPADE XI 705 usf.), die ihrerseits wieder durcheinandergehen (ktinon st. ktínon XIII 492 z. B.). r und к, a und т, в und п gehen, wie in einer ägyptischen Handschrift natürlich, völlig durcheinander. Die Behandlung von e, x und e erfordert eine Bemerkung. Für den auch sonst gewöhnlichen Wechsel von θ mit Δ und τ (s. etwa Mayser, Die Grammatik der griechischen

Papyri aus der Ptolemäerzeit S. 175ff.) habe ich Belege nicht gesammelt. Wertvoll sind dagegen Schwankungen zwischen m (B) und o (Examanoito st. Éfatiápoito XIV 160, agaaih $[\pi]$ pi XV 267, esxecpanoc st. Éfxéctianoc XV 605, MAMBAINON St. MAMPAÎNON XIV II, AP ACKANAPOY St. AM ACKANÁPOY XIII 527) sowie zwischen κ (Γ) und x (πλοχαμούς st. πλοκάμούς XIV 176, NAMMAKA St. NAÝMAXA XV 389, [κ] ΧΑΡΧΑΡΟΔΌΝΤωΝ XIII 198, ΚΕΚΟΛωΜΕΝΟΣ St. κεχολωμένος XIII 203, ΤΡΙΓΛωΓΙΝΙ St. ΤΡΙΓΛώΧΙΝΙ XI 507, ΧΟΧ St. Κ'ΘΧ ΑΡΙCΤΟΝ XII 344); mir scheinen diese Schwankungen, auch linguistisch-kritisch gesichtet, die Aussprache x = k + h und $\phi = p + h$ für diese Zeit (3./4. Jahrhundert) zu erweisen, eine Aussprache, für die unsere Handbücher (z. B. Hirt, Handbuch der griechischen Laut- und Formenlehre S. 67,7) Belege nur bis zum 2. Jahrhundert geben. — Erwähnen will ich schließlich noch $z = c(c)^1$ pican st. Þízan XI 846, xezontai st. xáccontai XIII 153, OPMIZOMENWN St. OPMICCOMEN XIV 77, vgl. u. zu XIII 498) sowie r = i(?) in εριιδούποιο st. έρισδούποιο XII 235. Auf diese äußerst mangelhafte Orthographie wird unten bei der Aufzählung der Varianten mehrfach zu verweisen sein.

Die große Zahl derartiger orthographischer Fehler legt unbedingt die Annahme nahe, daß sie von einem nach Diktat schreibenden Schreiber herrühren, wobei ich keinen Weg sehe, um auszumachen, ob unser Schreiber selbst nach Diktat schrieb oder schon einer seiner Vorgänger. Irgendwann muß jedenfalls diese Fehlerquelle des Verhörens in die uns vorliegende Überlieferung eingeschaltet worden sein; und bei einem solchen billigen Exemplar ist ja diese Annahme auch nicht unberechtigt (s. Schubart, Das Buch usw. S. 143).

Weniger zahlreich, aber immerhin nicht selten sind diejenigen Fehler, die paläographisch erklärbar sind und auf Verlesungen beruhen. Dahin gehören Verwechslungen von z und ξ, wie deren eine oben schon erwähnt wurde; auf Varianten dieser Art ist darum nicht viel zu geben. Ebenso gehen π und τ bzw. ct durcheinander (ποδα πάχνη st. πόδας ταχήν XIII 348, Ωπον st. αλτον XV 518, πέρα st. τά βα XV 388), ι und ν (παγςαμένοι st. -νον XV 160, Οινομασί τε st. -όν τε XII 140 usw.), π und μ (μεί st. πέρ XV 588, νεμέλητερεταο st. νέπελητερεταο l. νέφ. XV 154 usw.), χ und λ (ετάχτο st. ἐςαλτο XIII 679, οχέτο st. ἄλετο XIII 772), ι und ρ (φοίβης st. φορβής XI 562, αγταί st. αγτάρ XV 134, αργαλέοντε st. αἷγα λέοντε XIII 198), ι und ς (παςας st. πάςαί XII 340, δέπαι st. δέπας XV 88), λ mit einem andern Buchstaben + ν (ηθέντον st. ἡθέλετον XI 782, φεμίνα st. θεμείλια XII 28) ε und γ (γοενατ st. γογνατ XIII 412, ωςγπον st. ἃ πέπον XI 765). Paläographisch

¹ Für diese Aussprache scheinen mir auch die demotischen Umschreibungen griechischer Eigennamen, deren z durch S wiedergegeben wird, zu sprechen. Siehe z.B. meine demnächst erscheinende Liste der Alexandereponymen bei Pauly-Wissowa, Hiereis V.

sind auch zu erklären: χαΔεγίν st. χαΔέειν XIV 34, και Δεχθί st. καὶ Δ ἔχει XIII 484, αλλεν st. λᾶαν XII 445, γεπείνει st. γεγόνει XIII 355, εγχετ' st. ὥχετ' XI 357, ες παράς st. ές γθράς XIV 86, προφορή st. προφύγη XIV 81, Διοστήτος st. νεότητος XIV 86.

Außer den aus Verhören und Verlesen entstandenen Fehlern ist nun von der großen Zahl der Varianten noch die große Summe dessen abzuziehen, was schlechte und rechte Nachlässigkeit des Schreibers ist. Auch nach dieser Richtung hin mögen einige Beispiele die Handschrift charakterisieren: προμαχοικίν st. προμάχεσελι XI 217, Ατρείδης εγργκρείων Αγαμεμίνων st. ἀτρείδης ἀγαμέμνων έπενάριπε XI 246, Οδίζον Δαϊφρονα ποικιλομητήν st. ὑδίχολ Διὶ φίλον έκτωρ XI 240, θέμον st. μέθον XI 647 u. ö., φαιδίμος Αίας st. φ. Έκτωρ XII 290, πεπονηκόταθ ονς

IΠ[Π] St. ΠΕΠΌΝΗΤΟ ΚΑΘ΄ ἸΠΠΟΥС XV 447, ΗΔΗΘΡΑСΤΕΥΓΕСΘΑΙ St. Ĥ ΔΗΘΆ СΤΡΕΥΓΕСΘΑΙ XV 512, ΑΠΑΒΕΙΜΕΝΟΣ St. ΑΠΑΜΕΙΒΌΜΕΝΟΣ XIII 76, ΠΉΔΑΙΟΝ fehlt XIII 172, ΟΠΙΟΘΕΝ St. ΟΛΕΌΘΑΙ XIII 349, ΥΠΟΡΘωΡΕϢΝΕΔΟΝΟΥΔΕ St. ΥΠΕΡΘΟΡΕΈΙΝ ΣΧΕΙ ΣΙΙ 53, ΤΑΧΑΤΗΤΕΔΕΤΕΠΕΥΞΕΤΑΙ St. ΤΑΧΑ ΤΗΔΕ ΤΕΤΕΥΞΕΤΑΙ XII 345, ΑΡΡΗΚΤΟΝ ΑΛΎΤΟΝ ΤΕ ΠΟΛΛΏΝ St. ΑΡΡΗΚΤΟΝ Τ΄ ΑΛΎΤΟΝ ΤΕ Τὸ ΠΟΛΛΏΝ XIII 360, ΧΟΟΣ ΠΟΛ ΕΏΝ St. ΘΟΌΣ ΠΕΡ (s. darüber oben unter Orthographie) ἐώΝ XV 585. Es bedarf nach diesen Proben keiner Erwähnung, daß ich z. B. das Fehlen von einsilbigen Wörtern nur in Ausnahmefällen notiert habe. Besser als aus diesen zusammenhanglosen Worten gewinnt man von dem Zustand des Textes eine Vorstellung, wenn ich ein paar Verse in Abschrift hersetze; ich wähle S. 52, obere Hälfte = Buch XIII, 483—500:

OC MANA KAPTEPOC ECTI MAXH ENI Φωτάς ENAIPEIN KAI DEXOI HBHC ANOOC O TE KPATEPOC ECTI MEFICTON EL LAL OMIVIKIHN VE LENOIWEAY LOV, ENI ALMOI AIYA KEN HE ΦΕΡΟΙΟ ΜΕΓΑ ΚΡΑΤΟΟ Η ΓΕ ΦΕΡΟΙΜΗΝ ως εΦΑΔ' ΟΙ Δ ΑΡΑ ΠΑΝΤΈς ΕΝΑ ΦΡΕCΙ ΘΎΜΟς ΕΧΟΝΤΟς MAHCIOI ECTHCAN CAKE WMOICI KAOINANTEC Αινείας Δ' ετερώθεν εκέκλετο οις εταροιςίν Δηϊφοβον Δε Παρίν τ εςορών και Αγηνόρα Δίον OI OI AM HEEMONEC TPWWN ECAN ΛΑΟΝ ΕΠΟΝΘ' ως ΟΙ ΤΕ ΜΕΤΑ ΚΤΙΝΟΝ ΕΣΠΕΤΟ ΜΗΛΑ MIOMEN EK BOTANHC FANYTAL A APA PPENA MOLMHN ως EN A EIA ΘΥΜΟς ENI CTHΘΕCCI ΓΕΓΗΘΕΙ WC JAE NAWN EGNOC ETICTOMENOI EQI AYTW ΟΙ Δ ΑΜΦ ΑΛΚΑΘΟΌ ΑΥΤΟΣΧΕΔΟΝ ΦΡΜΗΘΗΚΑΝ MAKPOICI EYCTOICI MEPI CTHOECCI DE XANKOC CMEPAANEON KONABHCE TITYCKOMENWN KAO OMINON ΑΛΛΗΛωΝ ΔΥΟ Δ' ΑΝΔΡΕΟ ΑΡΗΪΟΪ ΕΞΟΧΟΙ ΑΛΛωΝ AINEIAC DE KAI IDOMENEYC ATANANTOI APHÏ

Ich habe unter diesen Umständen die Auswahl¹ dessen, was als Variante hier mitgeteilt werden sollte, stark beschränkt, immerhin aber doch eine ganze Reihe von bloßen Versehen mit aufgenommen, um auch in dem Variantenverzeichnis den Charakter dieser Überlieferung durchschimmern zu lassen, und ferner eine Anzahl von Stellen mitgeteilt, wo die Lesung unsicher oder wo es mir nicht möglich war, den Irrwegen des Schreibers zu folgen.

Die wenigen Plus- (XI 316a, 346a, XV 94a, 409a, b, 442a, alle aus anderen Stellen übertragen) und vielen Minusverse sind unten in das Verzeichnis der Varianten aufgenommen. Eine kurze Prüfung lehrt, daß sie meist auf Versehen beruhen: anders steht es wohl nur mit XI 543, XIII 749, XIV 231a, XIV 269. Inwieweit diese Schwankungen im Versbestande beabsichtigt sind, läßt sich trotz des guten Erhaltungszustandes auf Grund der Handschrift selbst nicht sagen. Aus den immer vom Schreiber selbst am unteren Rande notierten Zeilensummen der Einzelseite lernen wir darüber nichts: er hat immer nur sein eigenes Manuskript, nicht seine Vorlage durchgezählt, übrigens mit einer Gewissenhaftigkeit, die dem Lande der Rechenkunst Ägypten keine sonderliche Ehre macht, denn er hat sich in über 20 Fällen zugunsten seines Fleißes verzählt. Auch die Schrägstriche, Paragraphen und Punkte am linken Seitenrande, die zum Teil von anderer Tinte sind, geben für den Versbestand der dem Schreiber vorliegenden Überlieferung nichts aus. Denn wo sie sich überhaupt finden, stehen sie, soviel ich sehe, immer als Marken der Verse 10 oder 20 oder 30 bzw. 11, 21, 31 der einzelnen Seite, manchmal von oben, manchmal von unten gezählt. Sie scheinen mir darum von einer Stichprobenprüfung der vom Schreiber gegebenen Seitenverssummen — nach der doch wohl sein Verdienst berechnet wurde (s. Schubart, Das Buch usw. S. 64 ff.) — herzurühren und ich habe daher von ihnen keine Notiz gegeben. - Endlich könnten für die Ermittelung des damaligen Versbestandes noch die Buchschlüsse von Wert sein. Der Buchschluß ist durchweg so ausgeführt, daß in Unziale IAIA AOC mit dem Zählbuchstaben des Buches in der Mitte der Seite steht, umgeben von einem rechteckigen, mit Wellenlinien verzierten Rahmen, zum Teil mit Ansae (vgl. die Tafeln). Der Zählbuchstabe ist dann rechts oder links außerhalb des Rahmens noch einmal wiederholt. Daneben steht, korrespondierend rechts und links, ein kleines Sternornament, und am rechten sowohl wie am linken Rande, die letzten Verse des Buches einschließend, meist noch ein anderes Ornament aus Horizontalstrichel-

¹ Meine ausführlicheren Notizen über das Original stehen natürlich zur allgemeinen Verfügung.

chen, das spindelförmig, nach oben und unten sich verjüngend, in einem Vertikalstrich sich fortsetzt und in eine Schnecke ausläuft. Darunter folgt dann doppelt der Zählbuchstabe des folgenden Buches und dessen Anfang. Eine Summierung der Verse des ganzen Buches von der Hand des Korrektors findet sich nun bei Buch XV (S. 101) sicher nicht, ebensowenig bei XIII (S. 62). Bei XIV (S. 78) steht neben dem IAIA-△OC umschließenden Rahmen, von zweiter Hand cab. Das Buch hat 522 Verse; C_{AB} = 232 wäre also ganz unsinnig; dagegen würde c(τίχοι) AB = 32 die richtige Verssumme dieser Seite bedeuten. So ist diese Gruppe also aufzufassen. Schräg rechts unfen ist dann noch eine fast unleserliche Zahl, die ich, um nicht überhaupt auf die Lesung zu verzichten, als wiß = 810 oder allenfalls waß = 832 deuten möchte. Die Richtigkeit dieser Lesung war mir sehr zweifelhaft, schien sich mir aber doch, da ich sie einmal rein paläographisch gefunden hatte, durch folgende Überlegung zu bestätigen. Buch XI und XII haben, wovon gleich zu sprechen sein wird, eine Zählung der gesamten Verse von zweiter Hand, XIII mit 837 Versen nicht, XIV mit 522 Versen weist unsere Zahl 832 (z) bzw. 811 (z) auf. Da liegt die Annahme nahe, daß der Korrektor die Summe von Buch XIII versehentlich ans Ende von Buch XIV gesetzt hat. Diese Annahme empfiehlt sich, weil er dann XI bis XIII mit Gesamtsumme versehen, von XIV an jedoch darauf verzichtet hätte. Nimmt man diese Vermutung an, so stimmt die Zahl, wenigstens so genau wie bei XI und XII. Es fehlen in Buch XIII 11 Verse unseres Versbestandes; dafür hat er drei Verse doppelt geschrieben und sich um fünf verzählt. Man müßte demnach die Zahl 834 erwarten, wenn man bei der Vorlage des Schreibers oder im Exemplar des Korrektors unsern Versbestand voraussetzt. Da er nun nach meiner Lesung 832 zu geben scheint, so könnte man etwa XIII 749 und noch einen andern Vers als Minusverse der Vorlage des Schreibers ansprechen, oder man muß annehmen, der Korrektor habe nur die von dem Schreiber tatsächlich geschriebenen Verse zusammengerechnet, mit Benutzung von dessen Seitensummen, die er durch Stichproben geprüft hatte, und daher auch ohne Rücksicht auf dessen Fehlverse und Zählfehler. Und diese Annahme, die gleichzeitig seine Buchverssummen für uns entwertet, erscheint mir bei weitem wahrscheinlicher durch einen Vergleich mit Buch XI und XII.

Bei Buch XII ist an der Lesung kein Zweifel: die Verssumme am Buchende zeigt deutlich críx(o1) 451. Das Buch hat bei uns 471 Verse. Da wir sahen, daß der Korrektor nur die von dem Schreiber geschriebenen Verse zählt, nicht eine Ziffer aus seinem Exemplar überträgt, so wird diese Differenz von 20 zunächst auf diesem Wege erklärt werden müssen. Der Schreiber hat 14 Verse ausgelassen, anderseits sich um 3 zu seinen Gunsten verrechnet. Die vom Korrektor gegebene Zahl müßte demnach 47 I—I I = 460 lauten. Wenn er statt dessen 45 I schreibt, so kann ich darin nur einen Rechenfehler sehen.

Ähnlich steht es mit Buch XI. Ich lese cri[x](0) $\bar{\phi}$, also 800. Von unsrer Zahl 848 gehen ab 16 Verse, die der Schreiber ausgelassen hat; 10 andre hat der Korrektor nachgetragen. Das ergibt, wenn der Korrektor nur die Leistung des Schreibers berechnete, 831, wozu ein Plusvers, macht also 832. Wenn er statt dessen, wie es scheint 800 schreibt, so erklärt sich das am einfachsten durch die Annahme, daß er eine Seite mit etwa 32 Versen (das ist der Durchschnitt der Seitensummen bis S. 15) einzurechnen vergessen hat. Die Buchverssummen ergeben also für den Versbestand der Vorlage ebenfalls nichts. Wir können demnach nur sagen, daß die meisten Minusverse indiskutabel sind und demnach unser Versbestand sich fast völlig mit dem der hier vorliegenden Überlieferung deckt.

Es mag nun das Verzeichnis der Varianten¹ folgen, deren Auswahl ich oben gerechtfertigt habe. Zu der Vergleichung ist die Oxforder Ausgabe von Monro-Allen in 2. Auflage (1908) benutzt. Bei den gut erhaltenen Seiten, d. h. also bei der großen Mehrzahl, ist durchweg, wo ich keine Varianten gebe, Übereinstimmung mit diesem kritischen Texte vorauszusetzen, vorbehaltlich der Orthographie, der Verlesungen und Versehen. Nur gelegentlich habe ich sie, aus besonderen Gründen, festgestellt und mit (sic) gekennzeichnet. Bei den Fragmenten und denjenigen Seiten, über deren unvollständigen Erhaltungszustand ich zu berichten hatte, habe ich immer diejenigen Variantstellen, an denen unser Text keine Entscheidung zuließ, ausdrücklich erwähnt, im übrigen im Interesse einer Nachprüfung öfter von dem (sic) Gebrauch gemacht. Von einer ins einzelne gehenden Bezeichnung aller derjenigen nicht erhaltenen Buchstaben und Worte, bei denen Varianten sich in Monro-Allens kritischem Apparat nicht finden, habe ich geglaubt, absehen zu dürfen. Die Bedeutung der Zeichen ist:

... = Reste von Buchstaben,

• unsichere Lesung,

[A = Ergänzung,

⟨⟩ = Emendationszusatz,

[A] = vom Schreiber getilgt,

 $[\![A\rangle]\!]\varepsilon=A$ vom Schreiber in ε verbessert.

¹ Hr. Schubart hat mich zu großem Danke verpflichtet, indem er sich der Mühe einer Nachprüfung vieler schwieriger Stellen unterzog. Deren Ergebnis ist der folgenden Liste zugute gekommen. — Die typographische Scheidung von Spreu und Weizen in der folgenden Liste, wie auch eine Reihe von Verweisen, verdankt der Leser Hrn. von Wilamowitz-Moellendorff.

Pap. Buch XI. A.

- S. 3. 86—96. Nur diese Verse sind, auf 2 Fragmenten vom unteren Rande der Seite, erhalten. 86 Var. nicht zu entscheiden. 88 IKETO. 91 EK vgl. 216. 92 BIH[N]OPA.
- 4. 121—130. S. o. zu S. 3. 123 ΥΙ] [[A] [EAC, ΔΑ[Ι]ΦΡ[ONOC (Sic). 125 ΟΥ]Κ ΕΙωCΚ. Ε[ΛΕΝΗΝ. 128 CΦΕΑC, ΦΥΓΟΝ.
- » 5. 131—163. 151 ІППНС Д' ІППНСС. 155 ЄМПЕСЕ. 156 ФЕРОІСІДЕТАМИ[. 163]СЕМТЕКОМІН[.
- » 6. 164—210. 176 Δε κΑΙΜΑ. 181 ΕΜΕΛΛΕΝ. 184 ΕΧΕΔΕСΤΕΡΟΠΗΝ. 186 ΕΝΙΟΠΕΣ (sic). 190 ΚΡΑΤΕΡΑΟ ΥΟΜΙΝΑΟ. 195—209 fehlen; s. ΔΎΗ Τ' Η ΕΛΙΟΣ 194 und 209 sowie ΦιΚΕΑ PPIC 195 Hnd 210.
- » 7. 211-243. 212 ΔΟΥΡΕ eher als -A; s. jedoch o. über Orthogr. 216 ΕΚ Τ' ΑΓΑΜ[ΕΜΝώΝ; s. 91. — 219 ΑΝΤΙΟC vgl. Μ 44. — 222 ΜΗΤΕΡ[1...?]. — 230 ΕC ΙΛΙΟΝ.
- 8. 244—278. 252 ΑΓΚώΝΟς Υ[ΠΕΡΘΕ? 262 ΥΪΕ ΥΠ. 263 ΕΒΑΝ. 265—268 von 2. Hd. über der Seite nachgetragen; vgl. ΑΥΤΑΡ in 264 und 267. 266 ganz zerstört. 270 ΜΟΓΟCΤΟΚΟς ΕΙΛ[ΕΙΘΥΙΑ. 277 ΠΕΛΑΚΟΕΤΑΙ; lies ΠΕΛΑΚΟΕΤΕ; darüber von 2. Hd. ΑΜΥΝΕΤΕ.
- 9. 279—312. 281 AKONTE. 282 ΑΦΡΑΙΝΟΝ. 283 ΤΕΙΡΟΜΕΝΟΙ. 294 СΕΎΗΝ. 296 ΑΥΤΟΙΟ ΤΈ. 305 ΖΕΦΥΡΟΟ ΝΕΦΕΑ. 306 ΒΑΘΕΊΗΟ ΛΑΙΛΑΠΊ Θ.ΙώΝ.
- 314-344. 313 fehlt. Seitenübergang. 316α ΔΙΟΓΈΝΕς ΛΑΕΡΔΙΑΔΗ ΠΟΛΥΜΗΧΑΝ ΟΔΥCCEY. 319 ΒΟΛΗΤΑΙ; s. o. über Orthogr. 323 ΕΙΑCΕΝ, ΑΠΕΠΑΥ[C...—331 ist erst von 2. Hd. über der Zeile nachgetragen. Die Lücke ist unten durch einen Schrägstrich bezeichnet. εν Δε ΟΙ ΟΥ ΤΙ. 333 ΔΟΥΡΙΚΛ[ε⟩]Υ
 ΙΠΠΟΙ (2. Hd.)

TOC. — 337 OI \triangle ANAHAOYC. — 339 OY \triangle E OI EFXOC.

- 345—378. 345 €ΝΟΗ CE. 346 ΙΟΝΤΑ. 346 α ΔΙΟΓΕΝΕΌ ΛΑΕΡΤΙΑΔΗΝ ΠΟΛΥΜΗΧΑΝ ΟΔΥССЕΥ. 352 ΕΡΥΚΕΤΟ. 357 ΤΟΦΡΑ, ΕСΧΕΤ Ο Oder besser ΕΥΧΕΤ. 365 ΕΞΕΒΟΛΗ CAC, veranlaßt durch ΕΞΑΝΎω. 368 ΕΞΕΝΑΡΙΞΕΝ eher als -ΖΕΝ. 369 von 2. Hd. zwischen die Zeilen geschrieben. 373 ΘΡΗΚωΝ. 375 ΑΝΕΙΛΚΕΝ. 378 ΚΑΤΕΤΥΚΤΟ.
- » 12. 379—411. 385 каі st. ке́РА. 391 ОУД АЛЛШС. 398 ЄІЛК.
- * 13. 412—443. 417 ΑΜΦΙ ΔΕ ΑΙCCONTAL 423 [ef], ΑΪ[c] FANTA. 424 ΠΡ[Α]
 Ν [c] ος (2. Hd.)

 ΟΤΜΗΣΙΝ, ΑΣΠΙΔΑ; Ν, C und die Streichung von C von 2. Hd. 427 εΥΘ[.]ΓΕ
 ΝΕΟΣΦΚΟΙΟ. 430 ΑΤ [[T]]ΔΕ; vgl. jedoch Orthogr. 439 ΒΕΛΟΣ. —

 440 [ΑΛΛ]] ΑΥ Δ.
- » 14. 444—474. 444 ДАМЕНТ [A]I, dann A von 2. Hd. übergeschrieben. 446 нтою иптера (2. Hd.)
 мен. 454 [еп]перпукна. 455 епет ке, ме. 459 епет дон. —

466 ΙΚΕΤΟ ΦωΝΗ. — 470 ΠΑΘωCΙ ΜΕΤΑ.

Ι ΤΙΛΙ (2. Hd.)

» 15. 475—512. 477 ФЕУГОНТ ОФР' АМА[Л] IAPON. — 482 ФСТРАТОЛ. — 484 АМУНЕТОН NHAGEC. — 503 fehlt. Der Korrektor hat die Lücke durch x bezeichnet, den Vers über der Seite nachgetragen und ihn von 475 durch Paragraphos ge-

trennt. Anama[Δ] Eane . . . $\varepsilon \omega$. — 508 mepiadeican.

" 16. 513—551. 514 ANTAEIOC ECTAI. — 519 MACTIECN EAAAN. — 525 [AΛΛΟΙ] Aṇ-ΔΡΕC. — 535 ausgelassen, über der Seite von 2. Hd. nachgetragen. Am Rande Merkzeichen: x). — 536 ως ΑΡ. — 542 MAXHC. — 543 fehlt wie in allen Handschriften. Der Schrägstrich am Rande hat damit kaum etwas zu tun, markiert vielmehr die Zeile 30 der Seite. — 548 ΛΕΘΙΑΝΤΑΡΟΨΝ.

- 1213 Gesammtsitzung vom 19. December 1912. Mitth. vom 5. December.
- S. 17. XI 552—591. 553 ANTIOI. 556 [HΠΙΟ(C)] HṬOP[O] VON 2. Hd. 560 ausgelassen; vom Korrektor Lücke durch x) markiert und der Vers über der Seite nachgetragen. 564 ΤΗΛΕΚΛΙΤΏΝ ΕΠΕΙΚΟΥΡΏΝ. 568 ΦΕΥΓΏΝ. 575 ΕΝΟΗCEN ΕΥΕΜΟΝΟΣ. 583 ΕΙΛΚΕΝ.
- » 18. 592—629. 595 fehlt; Lücke fälschlich hinter 596 markiert, der Vers über der Seite nachgetragen. 597 ΝΗΛΗΙΟΝ. 603 ΝΗ[ο⟩]ΑC. 606 ΤΙΠΤΕ CO! ΧΡΕΟ ΜΕΙΟ. 608 Τω Μω. 612 ΑΓΕΙ[Β⟩]ΠΕΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ. 615 ΠΑΡΑΝΗΙΞΑΝ. 621 ΟΧΕωΝ ωΔ' ΙΤΡω. 622 CTANΔΕ; s. jedoch o. über Orthogr. c (2. Hd.)

— 627 воулн.

KACTON ATANYCCEN (2. Hd.)

» 19. 630—667. 634 AMФІС Є[[ЄЛЛН]] von 2. Hd. korr. — 640 ЛЕУКЕПЕЛУЙЕН. — 643 [KAI]]ПРОС von 2. Hd.

AKONTI (2. Hd.)

- » 20. 668—705. 669 εΠι. 672 ΒΟΗΛΑСΙΗ C. 675 ΕΠΟΝΤΟ. 686 ΧΡΕΟ C. 688 ΔΑΙΤΡΕΎΕΙΝ, ΟΦΕΛΛΟΝ. 690 ΓΑΡ ΕΚΑΚως E. 695 ΗΜΕΑΣ Δ' Ϋ́ΒΡΙΖΟΝΤΕς. 698 ΟΦΕΙΛ Πιε Τι Von 2. Hd. korr., ε wohl nur versehentlich gestrichen.
- » 21. 706—741. 709 ПАССУДІН. 717 ЄССУМЕНОС. 725 ПАССУДІН. 733 ДІА-ПРАВЕВІМ. — 735 fehlt, Lücke vom Korrektor markiert, über der Seite кос (2. Hd.)

nachgetragen. — 737 NEIПЕС. — 739 AYГЕІДА[0.

- " 22. 744—778. 747 εΝΟΡΟΥΕ[Α] korr. von 2. Hd. 751 [ΑΓΑΜΕΜΝΟΝ] korr. von (2. Hd.) β ΠΛΑ (2. Hd.) 2. Hd. 755 ΑΥΤΟΥΟ Δ΄ ΑΝΑ. 756 ΤΟΦΡ (Τ VON 2. Hd.) εΠΙ ΟΥ[ΒΑ] CΙΟΥ. 2. Hd. εΝΟΙΓΕ[ΠΑΤΗΡ.] ΟΙ 760 ΕΠΙ ΒΟΥΠΡΑCΙΟΥ. 762 ΕΗΝ. 765 ΗΜ [ΑΛΑ] ΜΕΝΥΤΙΟΣ; Streichung ΑΛΑ VON 2. Hd.; ebenso ΠΑΤΗΡ., was aber 2. Hd. geschrieben φ (2. Hd.) ΑΛΑ ΕΙΝΑΝΤΑΙΚΑ. 768 ΠΑΝΤΑ [Γ] ΑΡ, also ΜΑΡ = ΜΑΛ gemeint. 760 ΑΓΕΙΡΑΝΤΕΣ, ΚΑΛΛΙΓΥΝΑΙΚΑ. 773 ΜΙΡΗΕΚΗΣ, was auch μρι έκλιε sein könnte; s. o. über A und ε, AI und H.
- » 23. 779—812. 786 УПЕРТАТОС. 787 ПРЕСВУТАТОС. 788 ФА [CO] AI, СО VON 2. Hd. gestrichen. 796 каі ам аллон лаон епес[ө] w vgl. П 38. 797 Ге
 NHTAI. 799 ЄІСКОНТЕС. 805 ЄПІ ННАС. 808 [HHN] ДН ТР КАІ СФІ [Spat.] НОЄМН. 811 ПОЛЕМОЮ.
- » 24. 813—848. 818 wcein. 822 пепнуменос. 827 wpnydaiente. 828 сашс агшн. 830 пассан oder пассон. 838 тоде ергон. 839 еухшмаі (оїхомаі? s. o. 357).

Buch XII. M.

- " 26. 39—74. 44 ANTIOI vgl. Λ 219. 553; N 448. 45 ΑΙΧΜΑΣ Δ ΕΚ. 49 ΕΛΙΛΙΟΣΕΘ; Verderbnis aus είλι- oder ελλι-. 51 fehlt. 52 ΑΠΟ ΔΕ ΔΙΔΙΟΣΕΤΟ. 56 ΤΟΥΔΕΣΤΑΣΑΝ. 58 ΕΥΞΟΟΝ. 64 ΠΟΔΙ Τ ΑΥΤΗΝ. 66 ΤΡωΕΣΘΑΙ. 67 ΓΑΡΔΗ, ΑΛΑΠΑΙΖΕΙΝ. 68 ΒΟΥΛΕΤΟΝΙΚΗΝ. Für Λ scheint versehentlich Δ geschrieben zu sein; vgl. N 347.
- 27. 75—108. 75 εΓωΝ. 76 εΥΡΥΚΟΝΤωΝ; so durchgängig. 84 εΠΕΙΤΑΔΕΨ. 95 ΤΡΙΤΑΤΟΣ. 103 ΕΙΝΑΙ Δ ΑΡΙΣΤΟΙ.

- S. 28. XII 107—140. 127 ΔΥ ΑΝΕΡΕ aber ΑΡΙCΤΟΥC und 128 ΫΙΑC ΥΠΕΡΘΥΜΟΥC. 132 ωC ωτεΔργες (sic). 136 επερχομενω.
- » 29. 141—175 ist fast unleserlich; ich habe nur die Variantenstellen gepr
 üft, die in 141.144.149.160 nicht zu entscheiden sind.
- » 30. 176—210 ist völlig unleserlich.
- 31. 211—245. 211 εΝΙΠΛΗ CCEIC. 218 ΤΡωCΙΝ ΟΡΝΙΟ ΕΠΗΛΘΕ, ΜΕΜΑΑΟΙΝ. 224 ΡΗΞΟΜΕ CΘΑ. 225 ΚΕΛΕΎ CΘΑ. 227 ΔΗ ω C O Y CI. 228 ΥΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ, ΘΥΜΟΝ. 229 ωΔΕΙΗ. 238 ΜΕΤΑΤΡΕΠω. 245 ΓΑΡ Κ΄ ΑΛΛΟΙ.
- » 32. 246—279. 249 ПОЛЕЕСІN, АПОТРЕЧЕІС (sic). 265 АМФОТЕРЫN. 273 АКОУЫN. 279 ХЕІМЕРІНЫ.
- * 33. 280—314. 281 θεει s. auch 294. 283 Λωτεύντα. 284 κεχύνται. 287 Αμφοτερώνις. 288 Δε Τρώων. 293 Αργείων. 294 εςθέτο s. auch 281. 297 Χρυςείοις. 308 επαίξας (verlesen). 313 st. μέγα: εἰμε (vgl. ἰΔὲ 311?).
- » 34. 315—349. 318 MEN AKAHEIC, KOIPANEOYCAN. 323 MEΛΛΟΜΈΝ, WOMIT ΜΈΛΛΩΜΕΝ gemeint sein kann. 325 KENECTEΛΛΟΙΜΙ. 326 EΦΕCTΑCAN ΑΘΑΝΑΤΟΙΟ. 331 ΡΙΓΗCEO, ΔΙΟC; jedoch mag dem Schreiber auch yiòc vorgeschwebt haben; s. XV 244. 332 ΤΟΥ ΠΕΡ ΔΗ, ΚΑΚΟΤΗΤΑ ΒΑΡΕΙΑΝ. 340 €Πωχετο. 348 ΚΑΚΙΘΙ.
- 35. 349—383. 349 АЛКІМОС ЎІОС. 350 АМ[€⟩]АСПЕСӨФ. 352 К'АТА ТЕІХОС. 356 ЄΝΘΑ ΠΟΝΟΙΟ. 357 ΑΜΦΟΤΕΡΦΝ, ХОХ (S. O.) АРІСТОС. 358 ТАХА ДНТІ. 362 АЛКІМОС ЎІОС S. 349. 363 АМЄПЕСӨФ, also ĂM² ЁСПЕСӨФ gemeint. 364 ЎІОС КОТТ. іп АІАС. 366 КАІ О КРАТЕРОС ДІОМНДНС. 369 АЎТОІС 370 ПРОСЕФН. 374 ЄПІГОМЕНОІСІ gemeint, ЄПІГО- КОТТ. aus etwas anderem. Über м steht л. 376 ЛУКІОІ. 378 fehlt. 382 ХЄІРІ ДЄ ТН ЄТАІРН ФЄРОІ.
- 36. 384—421. 384 ТЕТРАФАЛНРОМ. 391 EYXETOWNT'. 404 fehlt. 405 СТҮФЕ-ЛІZE. — 412 ЕФОМАРТЕІТОМ. — 416 ФАІМЕТАІ. — 418/9 fehlen (s. ТЕЇХОС 418, ТЕЇХЕОС 420). S. u. zu XV 409 a b.
- 37. 422—464. 423 ω τ' ολίΓΗ εΝΙ ΧΟΡω. 426—428 fehlen. 430 ΠΑΝ Δ' ΗΔΗ. 431 fehlt s. Αχαίων 431 und 432. 436 ΠολέΜος. 439 fehlt. 440 Τρωών. 445 ΑλλέΝ Φέρεν (s. ο.). 446 Προςθέν Δε Πρύμνος ταχύς. 447 ΤΗΝΔΟΥ, ΑΡΙCΤώς. 448—450 fehlen. 452 [Δ] Τές. 458 fehlt. 459 Θαίρους fehlt durch Haplographie. 461 ΔΙΕΤΜΑΓΕΝ (sic).
- » 38. 465—XIII 23. 465 OYKAN, EPYKAKOI ANTIBONHCAI (S. O.).

Buch XIII. N.

- 9 ΑΡΗΓΕΜΈΝ. 10 ΑΛΑΟС СΚΟΠΙΗΝ vgl. Ξ 135. 12 ΑΚΡΟΤΑΤΟΎ, CAMMOY. 14 ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΔΕ. Dieser Vers ist vergessen, erst hinter 15 geschrieben und beide dann mit Ā und Ē richtig geordnet. 15 ΑΛωΝΕΞΗΛΘΕΝ. 17 ΠΑΜΠΑΛΟΕΝΤΟΣ. 20 ΤΕΤΑΡΤΟΝ.
- S. 39. 24—57. 27 ΚΑΤΑΚΥΜΑ. 31 ΕΥCΕΛΜΟΙ. 42 ΑΡΗCΕΙΝ (S. 115) ΑΧΑΙΟΥ C. 51 ΠΑΝΤΕC. 52 ΠΑΘωCΙΝ. 55 Δ' ωCΔΕ. 57 Τω ΔΕ ΚΑΙ.
- " 40. 58—90. 58 АГЕІРЕІ (s. o. über Orthogr.). 63 ЕП АІГІЛІПОС (s. o. über Orthogr.). 65 НЇЄТЕ. 66 ТОІОН. 72 ӨЕОІТЕ. 75 ХЕІРЕС ААПТОІ. 84 АНЕЧҮХӨЕН. 85 ҮПО ГҮІА ЛЕЛҮНТАІ Vgl. Н 6. 89 ОУ ГАР ЕӨЕН.
- » 41. 91—124. 94 ПТЕРОЕНТ АГОРЕЧЕН. 97 МЕӨНСОМАІ ЕРГАЛЕОЮ. 102 ЕОІКОТЕС. 103 ПОРДАЛІШИ. 107 ДЕ ЕКАС (sic). 115 АКЕСТАТОІ (s. 42). 118 МАХНСАІМНИ, МЕӨЕІНС.
- 42. 125—157. 129 Τρωες και Εκτορά (ε möglich, ι nicht). 130 Φραζοντες. —
 131 ΚΟΡΥΔ΄; also -θα gemeint. 141 ΟΦΡ ΑΝ ΙΚΗΤΑΙ. 142 ΕΚΟΜΕΝΟΝ ΝΙ.
 ΙCÓΠΕΔΟΝ. 144 ΡΕΙΑ Δ΄ ΕΛΕΥΣΕΣΘΑΙ.

- S. 43. XIII 158—193. 165 AY Δ' ЄТАРШИ. 178 fehlt. 179 ЄΥΤΟΡЄОС. 183 AIAC Δ' ОРМНОЄΝΤОС ЄРЕЖАТО S. 190. 186 ПАРА СТНООС ПАРА МАZON.
- " 44. 194-227. 201 εΧΟΝΤΑ. 206 ΠΟCΙΔΑϢΝ εΝΟCΙΧΘϢΝ. 219 nicht ποŷ; wohl ποṭ! (= πĤ?). 224 ΟΚΝΟΣ. 227 ΝΥΝΥΜΝΟΥΣ (sic).
- » 45. 228—266. 229 IDOIO. 230 fehlt. 233 ЛЕКТРНСІ ГЕЙОІТО. 239 EN ПОНОН. 241 fehlt. 242 ECTE KPONIWN. 249 MOJON. 252 HE TEM AT TENIHC, COI. 254 DOYPIKAYTOC. 255 fehlt. 256 KAICIHФI vgl. 108. 257 TH NY ПЕР, S. O.; КАТЕЛЕОМЕНОІ. 264 DOYPAT ECTI.
- » 46. 267—300. 289 опісе пєсої.
- » 47. 301—335. 303 ЄТАРОІСІ, ЄДШКЕЙ. 312 NHYCIN EN MECCHCIN. 316 fehlt. 318 КЕІЙШ NІКНСАЙТІ. 329 АФІКОІТО. 331 СҮМ ЕЙТ-ОІС. St. С СІ nicht ganz ausgeschlossen. = freigelassene Stelle. 335 ПЛЕІСТН korr. aus etwas anderem, vielleicht . . ЄІСТОУ; АМФІВЕВНКЕІ.
- » 48. 336—369. 343 ПОЛУКЕРДІОС. 346 ТЕТЕУХЕТАІ (d. i. ТЕТЕЎХАТО). 347 fehlt. 348 ОУД ОГЕ ПАМПАН. 349 ОПІСВЕН, was aus ÖЛЕ́СВАІ, nicht aus ÖЛЕ́ССАІ verlesen sein kann. 352 УПЕ́ЗАНАДН. 356 АМФАДІН. 358 ОУД ЄРІДОС; also wohl ої. ПТОЛЕМОЮ (sic). 362 МЕТАЛМЕНОС (sic). 369 ДУ. ЕМЕНАІ, ОДІСХЕСІНСІ.
- » 49. 370—406. 381 επεγ. 382 zweimal geschrieben. 383 ειλκε. 384 ΗλθεΝ ΑΜΥΝΤωΡ. 399 οΓ². 405 ΑCΠΙΔΑ, ΕΊCΗΝ. 406 ΓΕΝ.
- » 50. 407—443. 408 ТН Р ҮПО. 410 ЄГХЄОС ЄНӨА Δ ЄПЕІТ АФІЄІМЕНОН ОВРІМОН ЄГХОС S. 444. 411 ІППАСІДНС. 423 СТЕНАХОНТЄ; S. jedoch o. über Orthogr. 435 ОССЕ ФАЄІНЕ S. O. 437 ФСТ.ПЕ. Hinter 441 ist 439 wiederholt. 443 ПЕЛЕМІЖЕН.
- 9 51. 444—482. 447 АҮТ ω С. 448 ENANTIOC vgl. M 44. 449 EI Δ HC. 451 MIN ω C AY. 460 EПТАӨNIAI; Verlesung aus ЕПЕМНИЕ (mit AI = ε) in kursiver Schrift möglich. 464 АМҮNЕМАІN ω . 465 ЕПАМҮНОМЕN (sic). 469 МЕМНААС.
- 32. 483—520. 484 КРАТЕРОС. 485 ОМІЛІКІННОСЕ, ЄПІ. 486 ФЕРОІО, НГЄ, also Н КЄ gemeint. 491 АЎТАР ЁПЕІТА Versehentlich fortgelassen. 492 ΛΑΟΝ s. 495. 495 ЄПІСПОМЕНОІ s. 492. 498 КОНАВНСЕ; da z = c gesprochen (s. o. über Orthogr.), so ist dies vielleicht nur aus конависе verhört. 499 ЄΞΟΧΟΙ s. jedoch 492 und 495. 501 fehlt. 506 ГАСТЕРІ. 512 ОУ ГАР ОУД ЄППЕТА.
- » 53. 521—553. 526 ФРМНӨННАІ S. 512 und 559. 534 ТІПННАС. 541 AINEIAC АФАРНА. 542 ЄПІ ОУ. 553 ХРО[А]Н.
- " 54. 554-588. 561 oco1, Mechn, Doypi. 571 ton Γ oypeci. 572 innacion, bihn dhahcantec arwcin. 580 epebennynyktikany[. 583 aneiake. 584 omapthth. 587 Dia D epitato mikpoc dictoc.
- 55. 589—621. 590 ΛΙΚΥΗΤΉΡΟς. 596/97 fehlen. 599 εΫςΤΡΟΦΟς. 607 ΟΥΔΑCΘΕΝ. 608 εCXΕΘΕ (sic). 609 ΕΕΛΠΕΔΟ. 613 ΕΫ[c)] ΞΕΑς, ΑΦΪΚΟΝΤΟ.
 614 Θωργθος; das zweite θ ist aus oder in κ korr. (Θώρηκος). 617 ΠΕς ΕΝ.
- » 56. 622—654. 623 лювнсесов. 624 врівремет от ш. 625 діафовррсі; an dem ersten р Kott. (zu 1?). 626 от мен. 627 отхесо влахонтес. 035 птолемою (sic). 644 онра, полеміхши. 649 впаурю.
- » 57. 655—686. 659 Δ' OY TI ПАІДОС ЄДЕЖАТО ТЕӨ NEIWTOC vgl. I 633. 667 NOY-СWN YN. — 674 ДОУПЕПІПУСТО. — 679 ЕТАХТО aus ЕСАЛТО verlesen.
- 58. 687—716. 692 Μεγής Τ Αμφίων. 695 αΔερφός. 696 καγτής aus κατάκτας verlesen. 705 Δ' Ανεκηκίεν. 706 μεν, also wohl σιον gemeint. 705 hinter 706 noch einmal wiederholt. 708 αλληλοίζιν. 712 αγτάρ. 713 ¢φιν, γεμινεμινου.
- 717—752. 723 ΕΚΚΑΘΕ ΛΕΥΓΑΛΕΦΟ. 731 fehlt. 734 ΠΟΛΕΙC, Δ'ΑΥΤΟΟ.
 735 ΝΥΝΔΑΥΤ' ΕΞΕΡΕΦ, vgl. Μ 215 ΑΡΙΟΤΟΙ, also wohl ΑΡΙΟΤΟΝ gemeint.

- s. 499. 738 MAXECOAI. 740 KANICCENOAΔE. 742 HE KEN EN NHECCI ΠΟΛΥ-KAHICEI ΠΕCEMEN. — 744 ΠΑΡΑΝΗώΝ. — 745 ΑΠΟΣΤΗΣ WITAI. — 747 CTH-CECOAI. — 749 fehlt wie sonst nur in A und wenigen geringen Codd.
- S. 60. XIII 753—786. 753 εΥΤΟCΕΠΑΜΥΝΌ. 765 ΔΑΚΡΥΘΕΝΤΟΣ. 778 ΑΧΑΙΦΝ. 780 ΟΥΣΟΥΝΜΕΤΑΛΛΑΣ. 782 ΤΕΤΥΓΜΕΝΌ. 784 Δ'ΑΡΑΧ.
- » 61. 787—819. 792a fehlt; 792 steht hinter 794. 801 мармановтас. 808 аллос сугхүрүмөс. 810 оутос. 813 об алапазын oder -а. nicht zu entscheiden.
- » 62. 820—XIV 10. 821 vielleicht ωρις in ωριις korr., s. o. über p und n. 827 τιοιμην ως. 832 παρα. 833 ως αρα οι εποντι επεπτατο τοιΔ s. 821. —
 837 ΑΥΛΑς; Λ so gut wie sicher.

Buch XIV. E.

- I EAAXEN, ПАР. 5 nicht zu entscheiden. 7 Ende unleserlich. 9 nicht zu entscheiden. 10 Ende unleserlich.
- S. 63. 11—43. 12 fehlt. 16 ПОРФҮРЕН. 18 АРАТІ, also eher TĤ als TE gemeint. 24 ΟΙΘΑΧΑΛΛΟΎС. 30 ΓΑΡ ΑΠΑΝΕΎΘΕ. 36 СΥΝΕΕΡΓΑΘΑ ΑΚΡΑ[. 40 ΠΗΞΕ; \pm kort., vielleicht aus Δ .
- » 64. 44—75. 48 Δ' oc, also θ' ώс geneint. 49 ωс попоі. 68 ннωн каі аутын, єєсені (56 єсесені). 70 fehlt. 72 оті.
- » 65. 76—106. 80 ГАР ТІ. 87 ЄКАСТОЙ. 90 ТІС ЄТ АЛЛОС. 94 ТОССОІ Д' ОІС-СОУСІЙ. — 106 ЄЛКЕМЕЙ АМФІЕЛІССАС.
- » 66. 107—136. 112 ОУМЕКАТА, NEWTEPOC. 114 ӨНВНС ХҮТН, КАЛҮ ЧЕ. 116 EN ГЛЕІКШИІ. 118 АЛЛШИ. 125 ОС ЕТЕОМ, d. i. ÜC ÉTEÓN. 127 ПЕФАС-МЕЙОУ К ЕУ ЕІПШ. — 135 АЛАОСКОПІНИ (sic) vgl. N 10. — 136 АУТОС.
- 67. 137—167. 145 CYN Δ ЄПОУЄЛІ А УТОС. 148 ОССОНД. 154 АПОРРІОУТАУТІКА. 158 СТУГЕРОН. 159 МЕРМНРІЖЕН ЄПЕІТА КАТА ФРЕНА КАІ КАТА ӨУМОН Vgl. € 671 u. ö.
- » 68. 168—200. 168 т[0] ни оч. 172 амврі[н]. 173 кеіноменою, поті. 176 плежаменн. 181 zwnhn, араруіан. 182/3 fehlen. 188 внрімен (sic). 196 телесе ге кеіме тетелесменон.
- 69. 201—231. 201 ΜΗΤΕΡΑ ΘΗΡώΝ, S. 283. 202 ΜΕ CΦΟΙCΙ (Sic). 203 PEIHC.
 208 ΚΕΊΝΟΥΟ. 214 ΕΛΕΥΚΑΤΟ. 216 ΕΝΘ, ΕΝΘ΄, ΕΝΘ΄. 219 ΕΝΚΑΤΑΤΘΕΟ.
 222 ΓΗΘΗCΕΝ ΔΕ ΘΕΑ ΛΕΥΚώλΕΝΟΟ ΗΡΗ, S. 263. 223 ΕΝΚΑΤΑΤΘΕΟ. 229 felilt. —
 231 ΞΥΜΒΛΗΝΤΟ S. O.
- » 70. 232—261. 231a ist vorhanden. Μετα ΦΥΛΑ; bekannt bisher nur durch ein Scholion T. 233 [και] ΠΑΝΤώΝ ΑΝΘΡώΠωΝ. 235 ΪΔΕϢ ΧΑΡΙΝ. 241 Τωκετο, wohl aus κεν verlesen; επεςχοιες, ειλαπικαών. 244 Μεν ΓΑΡ. 246 Τετγκτο. 249 ετανύζεν. 255 κοών εν ναιομένην ην αςςε; = schlechte Stelle im Papyrus. 259 εςώςε.
- 71. 262—293. 265 АРНГЕМЕN. 269 fehlt wie in allen guten Handschriften, mindestens in ihrem Text. 285 үпссесето.
- » 72. 294—327. 295 ПРШТІСТОН. 301 ПОЛУФОРВОУС ПЕІРАТА; с scheint nachgetragen zu sein. 310 мої м'єпеїта. 322 МІНША.
- » 73. 328-360. 331 ΛΙΛΕΑΙ, wohl zu lesen ΛΙΛΑΙ (ε) AI, darauf noch einmal ενφιλοτητι st. εΫΝΗΘĤΝΑΙ. 337 εΘΕΛω. 340 ΙΜΕΝ, ΝΗ ΤΟΥ ΕΥΑΤΑΝ ΕΥΗ. 342 ΘΕΟΝ, ΑΛΛΟΝ. 343 ΟΥΕСΘΑΙ. 350 ΗССАΝΤΟ, S. O. über H und ε. 356 ΠΡΟCΕΦΗ ΚΛΥΤΟΝ ΕΝΝΟCΙΓΑΙΟΝ. 357 ΕΠΑΜΥΝΟΝ.
- 74. 361—392. 364 КАІ Т' АУТЕ МЕФОІЕМЕN, S. O. über OI = I. 366 КАІ EYX . . AI OYNEK. = freigelassene, da unebene Stelle, also eўхетаі gemeint. 371 аспідессоссаі. 382 доском (sic).
- 75. 393—425. 395 ПАНТОӨЕН АРНУМЕНОН. 398 ПОТІ. 399 ПОТІВРЕМЕТАІ. 400 ТОССН. 401 fehlt. 402 АКОНТІСЕ ДОУРІ ФАВІНШІ, dagegen 403 ЕГХЕІ. —

- 1217 Gesammtsitzung vom 19. December 1912. Mitth. vom 5. December.
 - 403 IOYN OYA. 404 ПЕТАСӨНН. 412 АХӨОТТ ВОІ. 413 ЄССЕЧЕ КУЛІМДЕС-ӨЛІ ДІ ОМІЛОУ, vgl. Λ 147. 414 РІПНС. 415 von прор ab nur noch schwache Schriftspuren zu erkennen. 416 ӨРЛІСОС. 420 fehlt. 421 OI Δ E META IAX $[\ldots]$ AXAIWN. 424 AP[ICTOI.
- S. 76. XIV 426—458. 426 ΑΡΧΟΙ. 427 ΤωΝ ΑΛΛΏΝ. 429 ΑΕΙΡΟΝΤΕς, ΠΟΝΟΎΣ. 430 ΠΟΛΕΜΟΙΟ. 437 ΑΠΕΜΑΣСΕΝ. 438 ΚΑΔ ΔΕ ΟΙ. 439 ΒΕΛΟΣ Δ΄ ΪΘΎΝΕΝ ΑΘΗΝΗ, vgl. € 290. 444 ΝΗΙΣ ΑΘΗΝΗ. 445 ΟΧΘΑΣ Eher als ΟΧΘΑΙ[C]. 446 ΕωΝ St. ΕΛΘΏΝ. 447 ΟΥΤΑ ΚΑΤΑ ΛΑΠΑΡΗΝ (Sic), S. 517.
- 77. 458—490. 459/60 nur die zweite Hälfte erhalten. 465 ра валєн. 467 протєрн. 468 ογΔ' [аі] [о⟩] єї пєр пліно; р sieht fast wie i aus. 478 Акамас Промахон, s. 476. 483 дє поінн. 484 тω κ[є⟩] аі кє тіс. 485 єн мєг-арω арєωс; bei übersprang der Schreiber eine schlechte Stelle im Papyrus. 489 Пниєлєою.
- » 78. 491—522. 506 ЕПЕТРОМОС. 511 AIAC ДЕ. 513 ANTINOXON. 517 ОҮТЕ КАТА ЛАПАРНИ (sic), s. 447. 522 ФРСЕИ.

Buch XV.

- S. 79. I—33. 5 TIAPA [AE] XPYCOOPONO[N] HPHC. HPHC ist aus Epeic o. ä. korr. cotiichen 7 kaoneont[o]]afaaartac. 9 Δ e[m] tieal[a]. 10 eiab. 18 ekpemnw, ka
- е[т]е подони. 22 оте. 26 түм. 31 АПОЛЛНЕНС (sic). 32 ІДНС.

 » 80. 34—69. 35 АМЕІВОМЕНН, vgl. 48. 50 КАӨ[€Z]ІZОІС. 53 ГЕ (sic). —

 [ес]ө мүхим €
- 158 ΙΚΗΤΑΙ. 60 ΘΥΜΟΝ ΛΕΛΑΘΕΊ Δ. 62 ΘΥΜΟΝ. 66 ΠΟΛΙΟ. 68 fehlt. 69 ΠΑΛΙωΞΙώΝ.
- 81. 70—100. 72 Δ OYC, Π AY[0]X[ω]ΛΟΝ. 77 ΠΟΛΙΠΟΡΘΟΝ. 79 [Δ EKAT] korr. in Δ APA Π (oder T!) $\dot{\Gamma}$ ΔΑΙ ω Ν. 81 ΕΛΗΛΥΘ ω C. 82 ΕΝΘΕΙΗΜΕΝΘΑ ΜΕΝΟΙΝΗ CEIE ΤΕ ΠΟΛΛΑ. 85 ΟΥΔΕ S. O. 86 ΚΑΙ ΕΔΙΕΚΑΝΟ ω ΝΤΟ; vielleicht dachte der Schreiber an Δ Ιάκονος? 94 οΙΟC ΕΚΕΙΝΟΥ. 94 α ω C ΦΑΤΟ ΑΥΤΑΡ ΑΡΗC ΘΑΛΕΡ ω Ν ΠΕΠΛΗΓΕΤΟ ΜΗΡ ω [, S. II3.
- * 82. 101—135. 107 0ΥΔ 0ΤΑΙ, l. ΟΫ́Δ ὄ⟨Θε⟩ΤΑΙ. 113 fehlt; s. 94a. 114 ΔΕ ΠΡΟCΗΥΔΑ. 118 ΚΑΙ ΝΕΚΥΕССІ. 120 ΕΔΥCΑΤΟ. 125 ΜΕΝ ΚΡΑΤΟς, vgl. Π 193. 126 ΕΚ. 130 ΟΥΚΑΙΪΕΙC; das überflüssige I ist dem Schreiber wohl durch die ihm geläufige Buchstabenverbindung κΑΙ (in einem Zuge, mit I unter der Zeile) in die Feder geflossen; s. 307. 132 ΚΑΚΑ ΕΡ[ΓΑ. 133 ΑΥΙΕΜΕΝ ΟΛΥΜΠΟΝΤΕ. 134 ΑΥΤΑΙ.
- $^{\circ}$ 83. 136—170. 142 ІДРҮМЄ. 151 ІКЕСӨНН, $vgl. \pm 283.$ 154 ТШ Δ° ЄПАРОІӨ, s. 0. 155 ОУДЄ ТІ МІН ПРОСЕФШНЕОН ОУД ЄРЕОНТО, s. I, 332. 163 ДНПЕІТА. 165 ЄУ ФНМІ. 169 ЄС ФУЛОПІН АІННН.
- » 84. 171—205. 171 ΥΠΑΙ. 174 АГГЕЛЕНН ТОН ДЕ ТОІ, S. 202? 176 СЕКЕЛЕЧЕ. 179 КАКЕІНОС, ПОЛЕМІΖШИ. 181 ЕІН. 183 ІСОН ЕМОІ, Vgl. 167. 187 ТЕ КРОНОЧ. 190 ПОЛІН АЛА. 197 ГАР КЕ КАІ ЧІАСІ КЕРДІОН. 204 ЕРІ-
- » 85. 205—238. 211 NEMECCHOEICCYПОЕІZH. 213 EMENAN St. EMEGEN; Wohl verlesen. 215 ОУДЕТЕЛНСІ. 232 ТОФРАН АХАІОІ. 234 ФРАZОНТО ЕРГОНТЕ. 238 ОКЕЇ ФРАССОНОВ. СТОКІСТОС, s. o. über ф und в. Über dem ФР sind Schriftspuren. X oder X.
- » 86. 239—272. 240 ЄСАГЄІРАТО. 244 ЄКТОР ІЄ ПРІАМОЮ, 8. 0. XII 331; АПОЛ-ЛШИ. — 246 ОЛІГАДРАНЕШИ. — 248 МЕН ННУСІ. — 252 ОЧЕСВАІ. — 256 ПАРОС ГЕ. — 265 ЛОУСЕСВАІ. — 266 КАРАНН. — 272 ЕССЕУОНТО.
- 87. 273-306. 287 ΤΟΙΟΝ Δ' ΑΥΤ; ΓΑΡ St. KHPAC. 295 ΑΝΑΞΟΜΈΝ. 300 ΟΥΔ ΑΡΑ ΜΟΥ; ZU ΟΥ St. ΟΙ S. O. 302 Τ ΑΛΑΝΤΟΝ. 306 ΑΟΛΕΨΟς; Λ AUS € Oder c korr.

- S. 88. XV 307—337. 307 BIBA, KAI St. KI'; S. 130. 310 OHKE, S. 0. 330 KAPTEPO-OYM $^{\omega}$ N.
- 89. 338—370. 350 ФАНОИТЕС. 353 ТРШЕССІН ЕПІ СТЕІХАС. 354 ЄХОНТЕРУСАМАРТОС. 356 КАІМЕТОЮ (verlesen). 358 ЄРШНІ. 361 ЄРЕРЕІПЕ. 363 ОУ ПОІНСН. 368 КЕКЛОМЕНОН, s. o. über die Verlesungen. 370 АТЕ, ОУРАС, zu A st. AY, s. 389.
- » 90. 371—400. 371 ХЕР ЕРЕГШИ. 384 ЕВНСАИ. 387 АПОВАНТЕС. 389 NАМ-МАКА, S.O. über $x=\kappa$ und ay=a. 390 еІШС. 394 АКНМАТ. 398 ДЕПР[ОСНУДА. 399 СОІ.
- 91. 401—427. 409 ОУДЕ NEECCIN. 409 а ОУДЕ ПОТ АІХМНТАІ ДАНАОІ ЛУКІОУС ЕДУНАНТО. 409 В ТЕІХЕОС АУ ШСАСВАІ ЕПЕІ ТА ПРШТА ПЕЛАСВЕН S. XII 419/20. 410 ШСТЕТАВМШ. 411 ТЕКТОНЕС S. О. ÜBER Orthogr. 417 ПЕРІ NHOC l. AC. 418 ЕПЕІ Р ЕПЕСАНТЕГЕДАІМШН. 420 NHAC.
- 92. 428—460. 436 εΝΡΙΓΗCE. 437 ΠΙΚΡΟC. 441 ΦΟΡΕ S. O. ÜBER Φ = Π. 442 α СΤΗΘΕΪ Δ ΕΝ ΔΟΡΥ ΠΗΞΕΝ ΦΙΛϢΝ ΔΑΙ ΜΙΝ ΕΓΓΥC ΕΤΑΙΡ[ωΝ vgl. 650. 449 ΠΑΡΙΖΟΜΈΝΟΣ. 450 ΓΡΕΜΕΝΟΙ; es könnte nach den häufigen Verlesungen von N zu I ΓΕΜΈΝωΝ gemeint sein. 454 fehlt.
- " 93. 460—491. 462 АПАҮРА. 467 МНДЕЛ ПЕІРІ. 468 ЄКПАДЕ, Verschreibung für ёквале. 469 ЄΞЄРРНСЕN. 472 ВІОІО, УІОС. 476 АСПОУДІЛІ ГН. 481 fehlt. 482 ЄІЛЕТІГ, also єї́лето gemeint; s. o. über Orthogr. Die Lesung ist durch ähnliche Gruppen (S. 56, 9. 62, 2. 64, 3) gegen die andere Möglichkeit (N st. TI) gesichert.
- » 94. 492-526. 492 MINY ΘΗΙ CI KAI. 516 ΦωΚΕΙώΝ. 526 ΦΕΡΤΑΤΟΝ[....
- » 95. 527--558. Als 530 a steht 562. 534 НРКЕІ. 539 ЄТЕРЕДНЛПЕДО NІКНИ l. ЁТЕІ (? s. o. über die Verlesung I und P) Δ' ЁЛПЕТО. 542 МЕМАШСА. 543 ІЄМЕΝ Ш. 552 ТРЕФАТ. 553 NH СОІ ПШР l. NY und ПЕР. 555 ОРАСАС ОЮІ (s. o. über die Verlesungen I und N).
- » 96. 559—594. 562 steht als 530a. Als 570a steht 578. 577 пара м. 578 s. 570a аравное таг теухе еп аутю. 582 се.
- 98. 629—660. 639 eher ae[...]n, also ae[θ λω]n, als ănaktoc. 645 Ob πάλτο oder âλτο, ist nicht zu entscheiden. 646 ποΔηνέκες. 650 φιλων Γε ΜΙΝ. 654 επέχοντο. 656 προτέρων.
- 99. 661—694. 669 АМФОТЕРИСЕ. 675 ЕФЕСТАСАН. 676 НІЇШИ. 680 СУНА-ГЕІРЕТАІ. — 681 ΔІШКН. — 686 ВІВШИ. — 687 ВОАШИ. — 691 nur halb erhalten. — 692 nur Г]ера[нин erhalten. — 693 weggebrochen. — 694 nur Reste der Zeile erhalten; шрсен; Аїтас nicht zu entscheiden.
- " 100. 695—729. 700 ФЕЧЖАСӨА!; s. jedoch o. über A = є. 701 нлпето; s. jedoch o. über H = є. 702 ємприса!. 704 fehlt. 714 песєм. 725 єпотрумєї махєсасва! vgl. Р 178. 726 мал]лом єп. 727 nur Buchstabenreste erhalten. 728/9 nur Reste der Zeile erhalten. 729 Өрннум єф єпта[(sic).
- » 101. 730—XVI, 12. 732 ΒΟΑΨΝ. 736 ΑΛΑΛΚΟΙ vgl. Φ 138. 737 ΤΙCCE-ΔΟΝ. — 741 ΜΙΛΙΧΙΗ; s. jedoch o. über I adscriptum.

Buch XVI. Π.

- 7 Патроклеїс. 8 мнпін Θ ' н Θ ама; das Ende des Verses ist nicht erhalten. 9 die zweite Hälfte nicht erhalten. 10 nur]есса Δ е мін поті[erhalten. 12 Піф]аускетаї не су (l. сої) аут ω . 21 Пулеос.
- S. 102. 13—46. 23 HEN. 26 fehlt. 29 AKEIAMENOI. 31 ΑΛΛΟΣΝΗΟΙΟΝ ΟΨΙ-ΓΟΝΟΣ. — 35 OT! eher als OTE. — 37 ΠΑΡΑ ΖΗΝΟΣ. — 39 ΑΙ.ΚΤΙΣΦωωΣ. — 41. 44. 42. 43 in dieser Reihenfolge. — 42 ΑΡΗΙΟΙ Δ΄ ΥΙ[ες]. — 43 nur wenige Worte erhalten.

- S. 103. XVI 47—76. 47 ΟΙ Δ' ΑΥΤώ, ΛΙΠΕΘΘΑΙ. 49 ΠΑΤΡΟΚΛΕΙΟ. 53 ΑΜΕΘΟΑΙ. 54 ΠΡΟΒΕΒΗΚΕΙ. 71 ΤΑΧΑ Κ[. 72 nur wenige Buchstaben erhalten. 73—75 nur die zweite Hälfte erhalten. 76 nur ΑΤΡΕΙ]ΔΕώ ΟΠ[ΟΣ erhalten.
- " 104. 77—107. 82 ΑΝΑΠΡΗCWCI. 86 ΑΠΟΔΑCCWCI; s. jedoch o. über N = Δ. 87 COI. 91] ΕΠΑΓΑΛΛΟΜΈΝΟς (sic). 95 ΤΡΨΠΑСΘΑΙ (sic). 96 ΤΟΥΚΔΕΤ΄; s. jedoch oben über den Gebrauch von '. 102 nur] NE ΒΙΑΖΕΤΟ ΓΑΡ ΒΕΛΕΕ[erhalten. 103 nur Reste von και Τρωές erhalten. 104—107 nur Anfang und Mitte erhalten. 104 Var. nicht zu entscheiden. 105 ebenso. 106 καπ' ΦΑΛΑΡ (sic).
- " 105. 108—149. 110 Δ' ΕΡΕΕΝ. 116 ΕΠΑΡΑΞΕ; S. O. über A = E. 117 ΕΠ' ΑΥΤΟΥ; S. O. über A = E. 120 ΟΤΙ ΠΑΓΧΥ, KEIPEI. 121 ΒΟΥΛΕΤ' ΑΡΗΓΕΙΝ. 126 ΠΑΤΡΟΚΛΕΙС. 127 die Spuren lassen eine sichere Entscheidung zwischen οἰω[ΗΝ, l. ἰωήΝ, und ερω[ΗΝ nicht zu. Von 129 an fehlen die Enden. 137 ΕΚΑ[.]ΕΝ. 143 Var. nicht zu entscheiden. 144—149 nur geringe Reste erhalten. 144 Var. nicht zu entscheiden.
- » 106. 150—189. 150 Подаркн; s. jedoch o. über к = г. 154. 155 fehlen. 175 Var. nicht zu entscheiden. 177 YIEI; s. jedoch o. über EI = I. 184—180 nur Zeilenenden erhalten. 188 Var. nicht zu entscheiden.
- 107. 190—225. 190 €ΞΑΓΕΤΟ. 200 ΜΥΡΜΙΔωΝωΝ. 206 ΕΠΕΙ ΡΑ Τω ωΔΕ S. O. 207 Τ]ΑΥΘ ΑΜ. 215 ΚΟΡ[, also nicht zu entscheiden. 218 Var. nicht zu entscheiden. 220—225 nur Teile der Zeile erhalten. 223 NHOC ΑΓ[...... 224 ΤΑΠΉωΝ.
- » 108. 226—262. 227 ОҮТЕ. 228 ТОП РА. 229 ҮДФР. 231 ЕПЕТА СТАС МЕСФ (sic). Reihenfolge 238. 242. 239. 241. 240. 243. 247 ІКЕСФФ. 251 МАХЕСФА[І. 252 Var. nicht zu entscheiden. 254 КЛІСІНІ піcht erhalten; АПЕФНК (sic). 256. 257 nur Reste erhalten. 260 ЄР]!ДИАІФСІЙ. 261 eher EXONTEC als -AC.
- » 109. 263—299. Es sind von dieser Seite nur 2 Fragmente erhalten. Frg. 1 = 281—290. 281 Var. nicht zu entscheiden. Frg. 2 = 294—299. 294 HMI]ДАНС ПАРА NHYCI ЛІГ. 298 СТУГЕРНИ.
- " 110. 300-335 s. b. zu 109. Frg. 1 = 316-325. 317 fehlt. Frg. 2 = 329-335. 330 Olmadhn.
- » 111. 336—381. Durch 3 aneinandergesetzte Bruchstücke wird die Seite in der Längenausdehnung annähernd vollständig, bleibt aber in der Breite sehr defekt. 346 ΝΥΞΕΝ Δ΄. 347]ΟΚΕΔΑ[, sonst Varianten nicht zu entscheiden. Geringe, Reste noch von 380. Das Übrige ist ganz weggebrochen. Var. nicht zu entscheiden. 381 ΚΕΚΛΥΤΟ.
- » 112. 382—429 (?). 383 ΒΕΛΕΕΙΝ; s. o. über A und ε. 393 fehlt. 394] ΕΚΕΡCE ΦΑΛΑΓ ΓΑΣ. 401 Θ[ΕΣΤ]ΟΡ[ΑΗΝ]Ο[ΠΟΣ. 411 ΕΠΕΣΣΥΜΕΝΟΝ sehr wahrscheinlich. 420 Var. nicht zu entscheiden. 428 letzter Vers, von dem Spuren erhalten sind. Es mögen noch 1—3 Verse gefolgt sein.
- " 113. 430 (?)—466. Es sind nur 4 Fragmente. Frg. 1 = 434—445 Zeilenenden.

 Frg. 2 = 440—451 Zeilenanfänge. Frg. 3 = 450—457. 450 Υ[ION]

 · CTIN TEON ΟΛΟΦ[, also mit 447 durcheinandergeworfen. Was statt des gestrichenen YION übergeschrieben ist, ist nicht zu sagen. 454 ΝΥΔΥ[; also ΝΗΔΥΜΟΝ (sic). 455 Var. nicht zu entscheiden. Frg. 4 = 458—466.

 463 ε]ΝΘ ΗΤΟΙ ΠΑΤΡΟΚΛΟΝ ΑΓΑΚΛΥΤΟΝ Θ[..... Mit 466 scheint die Seite zu endigen.
- " 114. 467 bis mindestens 499. S. zu 113. Frg. 1 = 471—482. Frg. 2 = 486—492. 486 Var. nicht zu entscheiden. -- 488 ε]π εἰλ[ιπόΔεςςι. Frg. 3 = 493—500. 494] Πολεμος κλκ[ος. 499] ΤΑ ΔΙΑΜΠΕΡΕς εἰκε . ΑΧΑ[ΙΟΙ. Dies letzter Vers der Seite; damit endigt die Handschrift.

X

TO THE PARTY THAT IN A THE CANADA MADE A SAND A THAT ANALAST AND ANALAST AND ANALAST AND ANALAST AND ANALAST AND ANALAST AND ANALAST A

Menter the property the property of the proper

H

JOSEKELY TRIVILLENT WAS THE EXCHANGE THE ROSE OF THE WAS THE TO SHE WAS THE THE WAS THE TO SHE W

THE PARTY OF THE P

TEVERTO OPENTAGE HEALTH TO THE TOTAL THE TANK TH TO VINEY THE MENTING HOLD TO THE PROPERTY OF Y News trong mp ringent line Mineral Charle of the wind of the Charles of the contraction of AUTHORITY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF College State Color Color State Color Stat Love Files March Giller to a south we TOWN ATTERNATION OF THE STATE O o Lazarek July Kelk ekilimiter cel 1014 Hat no ke proporty or the wife. The School of the Truck of Charles Toyart Toyart अपने मिला हिंदी हैं कि स्वार्थ के WE TOOK AT BUT AND THE WAY HO Chiuntilo integribant chierox and chieron THOUSE THE THE PROPERTY OF THE A) MAR NO LAFOLD TO A AWALLA PHOPPING WHO MENTALLY MATERIAL MATERIAL MATERIAL

Ilias P. Morgan S. 38

ENERGUNATURA TO THE PROPERTY OF THE STATE OF

U. v. Wilamowitz-Moellendorff und O. Plaumann Iliaspapyrus P. Morgan





Ilias P. Morgan S. 62

U. v. Wilamowitz-Moellendorff und O. Plaumann Iliaspapyrus P. Morgan



Sonderabdrucke aus den Sitzungsberichten 1910. 1911. 1912.

In Commission bei Georg Reimer.

Philosophisch-historische Classe.

DRANDL. Spielmannsvernatinsse in frummttelengischer Zeit	M 1.—
G. MÖLLER: das Decret des Amenophis, des Sohnes des Hapu (1 Tafel)	· 1.—
VAHLEN: über eine Stelle in Aristoteles' Poetik	» 0.50
J. Kirchner: die Doppeldatirungen in den attischen Decreten	» 0.50
Diels: über die Echtheit Hippokratischer Schriften	» 0.50
J. Mordtmann: über das türkische Fürstengeschlecht der Karasi in Mysien	» 0.50
HARNACK: Paulus, I. Kor. 13	» 1.—
R. Meister: kyprische Syllabarinschriften in nichtgriechischer Sprache (1 Tafel)	» 0.50
ZIMMER: der culturhistorische Hintergrund in der altirischen Heldensage	» 2.—
LÜDERS: das Śāriputraprakaraṇa, ein Drama des Aśvaghoṣa (2 Tafeln)	» 1.—
von Wilamowitz-Moellendorff: über die Wespen des Aristophanes. (I.) (II.) . je	
R. Meister: Inschriften aus Rantidi in Kypros (1 Tafel)	» 1.—
	» 1.—
Jacobi: zur Frühgeschichte der indischen Philosophie	» 0.50
von Wilamowitz-Moellendorff: ein Stück aus dem Ancoratus des Epiphanios	» 0.50
von Wilamowitz-Moellendorff und F. Zucker: zwei Edicte des Germanicus (1 Tafel)	» 1
Erman: ein Denkmal memphitischer Theologie	» 2.—
Jacobi: Cultur-, Sprach- und Litterarhistorisches aus dem Kauṭilīya	» 1.—
E. Littmann: die Inschriften des Königs Kalumu	» 0.50
J. Heeg: über ein angebliches Dioklescitat	» 1.—
Seler: die Stuckfaçade von Acanceh in Yucatan (10 Tafeln)	» 1.—
E. Meyer: zu den aramäischen Papyri von Elephantine	» 1.—
Erman: Denksteine aus der thebanischen Gräberstadt (1 Tafel)	» 1.—
C. Brockelmann: zu den Inschriften des Königs Kalumu	» 0.50
Koser: Festrede	» ().5(
VON WILAMOWITZ-MOELLENDORFF: Mimnermos und Properz	. 1
HARNACK: Geschichte eines programmatischen Worts Jesu (Matth. 5, 17)	» 1.—
W. Bang: über die Räthsel des Codex Cumanicus (2 Tafeln)	» 1.—
ROBERT: zu den Epitrepontes des Menander	» 1.—
K. Meyer: ein mittelirisches Gedicht auf Brendan den Meerfahrer	» 0.50
	» 1.—
J. Marquart: Guwaini's Bericht über die Bekehrung der Uiguren	
von Wilamowitz-Moellendorff: Neues von Kallimachos	» 1.—
Wölfflin: das Problem des Stils in der bildenden Kunst	» 0.50
HARNACK: chronologische Berechnung des "Tags von Damaskus"	» 0.50
W. Schulze: der Tod des Kambyses	» 1.—
Burdach: Faust und Moses, I. II. III.	» 6.—
K. Meyer: zur keltischen Wortkunde. I. II.	» 0.50
Lüders: epigraphische Beiträge	» 1.—
Jacobi: über die Echtheit des Kauṭilīya	» 1.—
J. Bidez: la tradition manuscrite du Lexique de Suidas	» 0.50
J. Mewaldt: die Editio princeps von Galenos In Hippocratis de natura hominis (1 Tafel)	» 0.50
Erman: zur ägyptischen Wortforschung. II. III	» 3.—
P. Maas: zu den Beziehungen zwischen Kirchenvätern und Sophisten. I. II je	» 0.50
Morf: vom Ursprung der provenzalischen Schriftsprache	» 1.—
Rahlfs: griechische Wörter im Koptischen	» 0.50
E. Meyer: Untersuchungen über die älteste Geschichte Babyloniens und über Nebu-	
kadnezar's Befestigungsanlagen	» 2.—
S. Konow: zwei Handschriftenblätter aus Chinesisch-Turkistan	» 0.50
von Wilamowitz-Moellendorff und G. Plaumann: Iliaspapyrus P. Morgan (2 Tafeln)	» 1.—
Erdmann: Erkennen und Verstehen	» 1.—
AND MAINTENANT AND CONTROL CON	



